



2017/2055(INI)

6.7.2017

AMENDAMENTELE

1 - 267

Proiect de raport
José Inácio Faria
(PE605.942v01-00)

Guvernanța internațională a oceanelor: o agendă pentru viitorul oceanelor
noastre în contextul ODD pentru 2030
(2017/2055(INI))

Amendamentul 1

Tiemo Wölken, Tibor Szanyi, Susanne Melior, Jo Leinen, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Referirea 5

Propunerea de rezoluție

— având în vedere Acordul de la Paris din 2015 adoptat în temeiul Convenției-cadru a Națiunilor Unite asupra schimbărilor climatice (CCONUSC), care a intrat în vigoare la 4 noiembrie 2016, și contribuțiile preconizate stabilite la nivel național (CPSN) prevăzute de acesta, care urmăresc reducerea emisiilor de *dioxid de carbon (CO₂)*,

Amendamentul

— având în vedere Acordul de la Paris din 2015 adoptat în temeiul Convenției-cadru a Națiunilor Unite asupra schimbărilor climatice (CCONUSC), care a intrat în vigoare la 4 noiembrie 2016, și contribuțiile preconizate stabilite la nivel național (CPSN) prevăzute de acesta, care urmăresc reducerea emisiilor de *gaze cu efect de seră*,

Or. en

Amendamentul 2

Younous Omarjee

Propunere de rezoluție

Referirea 6

Propunerea de rezoluție

— având în vedere Convenția privind diversitatea biologică (CBD), care a intrat în vigoare la 29 decembrie 1993,

Amendamentul

— având în vedere Convenția privind diversitatea biologică (CBD), care a intrat în vigoare la 29 decembrie 1993, *precum și obiectivele Aichi din Planul strategic pentru biodiversitatea biologică 2011-2020, adoptate în octombrie 2010*,

Or. fr

Amendamentul 3

Merja Kyllönen

Propunere de rezoluție

Referirea 6 a (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- **având în vedere Convenția Organizației Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS), completată de Acordul Națiunilor Unite pentru punerea în aplicare a dispozițiilor UNCLOS în legătură cu conservarea și gestionarea stocurilor de pești anadromi și a stocurilor de pești mari migratori (UNFSA), de Codul de conduită al Organizației Națiunilor Unite pentru un pescuit responsabil și de politica comună în domeniul pescuitului a Uniunii Europene,**

Or. en

Amendamentul 4

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Referirea 7 a (nouă)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- **având în vedere articolul 191 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,**

Or. en

Amendamentul 5

Linnéa Engström, Marco Affronte

**Propunere de rezoluție
Referirea 8**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

— având în vedere **procesul de pregătire care se desfășoară în prezent a Conferinței ONU privind oceanele, care va**

— având în vedere **documentul adoptat în cadrul Conferinței ONU privind oceanele la 9 iunie 2017 la New York,**

avea loc în perioada 5-9 iunie 2017 la New York,

intitulat „Oceanul nostru, viitorul nostru: apel la acțiune”,

Or. en

Amendamentul 6
Gesine Meissner

Propunere de rezoluție
Referirea 8

Propunerea de rezoluție

— având în vedere **procesul de pregătire care se desfășoară în prezent a** Conferinței ONU privind oceanele, care **va avea** loc în perioada 5-9 iunie 2017 la New York,

Amendamentul

— având în vedere **documentul „Oceanul nostru, viitorul nostru: apel la acțiune”, adoptat în cadrul** Conferinței ONU privind oceanele, care **a avut** loc în perioada 5-9 iunie 2017 la New York,

Or. en

Amendamentul 7

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție
Referirea 8

Propunerea de rezoluție

— având în vedere **procesul de pregătire care se desfășoară în prezent a Conferinței** ONU privind oceanele, care **va avea** loc în perioada 5-9 iunie 2017 la New York,

Amendamentul

— având în vedere **Conferința** ONU privind oceanele, care **a avut** loc în perioada 5-9 iunie 2017 la New York,

Or. en

Amendamentul 8
Sirpa Pietikäinen

Propunere de rezoluție
Referirea 8 a (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- *având în vedere Directiva-cadru
Strategia pentru mediul marin
(2008/56/CE),*

Or. en

Amendamentul 9
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Referirea 8 b (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- *având în vedere rezoluția din 19
iunie 2015 a Adunării Generale a ONU
referitoare la elaborarea unui instrument
internațional cu caracter juridic
obligatoriu privind conservarea și
utilizarea durabilă a diversității biologice
marine a zonelor din afara jurisdicțiilor
naționale,*

Or. fr

Amendamentul 10
Sirpa Pietikäinen

Propunere de rezoluție
Referirea 8 b (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- *având în vedere Directiva
2013/30/UE a Parlamentului European și
a Consiliului privind siguranța
activităților petroliere și gaziere offshore,*

Or. en

Amendamentul 11
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Referirea 9 a (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- *având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului,*

Or. en

Amendamentul 12
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Referirea 9 b (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- *având în vedere Directiva 2008/56/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 iunie 2008 de instituire a unui cadru de acțiune comunitară în domeniul politicii privind mediul marin (Directiva-cadru Strategia pentru mediul marin),*

Or. en

Amendamentul 13
Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție
Referirea 11 a (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- *având în vedere Directiva 2012/33/UE din 21 noiembrie 2012 de*

*modificare a Directivei 1999/32/CE a
Consiliului privind reducerea
conținutului de sulf din combustibilii
marini și evaluarea de impact în curs
privind extinderea zonelor de control al
emisiilor de SOx în apele europene,*

Or. en

Amendamentul 14

**Tiemo Wölken, Jo Leinen, Tibor Szanyi, Susanne Melior, Ricardo Serrão Santos,
Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Ulrike Rodust**

**Propunere de rezoluție
Referirea 11 b (nouă)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- *având în vedere propunerea către
OMI adresată de țări din Marea Baltică și
Marea Nordului în vederea introducerii
unor zone desemnate de control al
emisiilor de azot (NECA),*

Or. en

Amendamentul 15

**Tiemo Wölken, Jo Leinen, Tibor Szanyi, Susanne Melior, Ricardo Serrão Santos,
Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Ulrike Rodust**

**Propunere de rezoluție
Referirea 11 c (nouă)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- *având în vedere Directiva
2000/59/CE privind instalațiile portuare
de preluare a deșeurilor provenite din
exploatarea navelor și a reziduurilor de
încărcătură,*

Or. en

Amendamentul 16
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Referirea 14 a (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- *având în vedere anexa „Măsuri de stimulare a tranziției către o energie curată” la comunicarea „Energie curată pentru toți europenii” (COM(2016)0860), potrivit căreia îmbunătățirea guvernanței oceanelor va ajuta la crearea unor condiții de concurență echitabile la nivel global pentru întreprinderi, inclusiv pentru sectorul european al energiei oceanelor;*

Or. en

Amendamentul 17
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Referirea 14 a (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- *având în vedere cea de a patra ediție a conferinței intitulate „Oceanul nostru”, care a fost organizată de Uniunea Europeană în Malta în perioada 5 - 6 octombrie 2017,*

Or. en

Amendamentul 18
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Referirea 15 a (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- *având în vedere studiul Comisiei Europene privind realizarea potențialului regiunilor ultraperiferice în sensul unei „creștere albastre” durabile,*

Or. fr

Amendamentul 19
Merja Kyllönen

Propunere de rezoluție
Referirea 16 a (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- *având în vedere Convenția de la Helsinki din 1992 privind protecția mediului marin din zona Mării Baltice, care a intrat în vigoare la 17 ianuarie 2000, Planul de acțiune HELCOM pentru Marea Baltică, adoptat de către toate statele costiere și UE în 2007, precum și Strategia UE pentru regiunea Mării Baltice,*

Or. en

Amendamentul 20
Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Maurice Ponga

Propunere de rezoluție
Referirea 18 a (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- *având în vedere Rezoluția nr. 69/292 din iunie 2015 a Adunării Generale a ONU referitoare la elaborarea unui instrument internațional cu caracter juridic obligatoriu privind conservarea și utilizarea durabilă a diversității biologice marine a zonelor din afara jurisdicțiilor*

naționale,

Or. fr

Amendamentul 21
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Referirea 18 a (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- *având în vedere declarația intitulată „Oceanul nostru, viitorul nostru: apel la acțiune”, documentul final al Conferinței Organizației Națiunilor Unite pentru punerea în aplicare a obiectivului de dezvoltare durabilă nr. 14: Conservarea și utilizarea durabilă a oceanelor, a mărilor și a resurselor marine pentru o dezvoltare durabilă,*

Or. en

Amendamentul 22
Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Maurice Ponga

Propunere de rezoluție
Referirea 18 b (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- *având în vedere Directiva 2014/89/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 iulie 2014 de stabilire a unui cadru pentru amenajarea spațiului maritim,*

Or. fr

Amendamentul 23
Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Maurice Ponga

Propunere de rezoluție
Referirea 18 c (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- ***având în vedere Comunicarea Comisiei din 13 septembrie 2012 intitulată „Creșterea albastră»: oportunități pentru o creștere sustenabilă în domeniul marin și maritim»,***

Or. fr

Amendamentul 24

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Maurice Ponga

Propunere de rezoluție
Referirea 18 d (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- ***având în vedere Comunicarea Comisiei din 20 ianuarie 2014 intitulată „Energia albastră»: Acțiuni necesare pentru valorificarea potențialului exploataării energiei oceanice în mările și oceanele europene până în 2020 și ulterior»,***

Or. fr

Amendamentul 25

Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

A. întrucât ***este general acceptat*** faptul că sănătatea ecologică a oceanelor este grav amenințată ***și se află în pericol de a fi afectată ireversibil***, cu excepția cazului în care comunitatea internațională depune eforturi specifice și coordonate;

A. întrucât ***a fost demonstrat științific*** faptul că sănătatea ecologică a oceanelor este grav amenințată, ***că aceasta a suferit deja numeroase daune și că va fi afectată în continuare cu urmări ecologice ireversibile***, cu excepția cazului în care

comunitatea internațională depune eforturi specifice și coordonate;

Or. fr

Amendamentul 26
Merja Kyllönen

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunerea de rezoluție

A. Întrucât este general acceptat faptul că sănătatea ecologică a oceanelor este grav amenințată și se află în pericol de a fi afectată ireversibil, cu excepția cazului în care comunitatea internațională depune eforturi specifice și coordonate;

Amendamentul

A. Întrucât este general acceptat faptul că sănătatea ecologică a oceanelor **și mărilor** este grav amenințată și se află în pericol de a fi afectată ireversibil, cu excepția cazului în care comunitatea internațională depune eforturi specifice și coordonate;

Or. en

Amendamentul 27
Sirpa Pietikäinen

Propunere de rezoluție
Considerentul Aa (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Aa. Întrucât acumularea și răspândirea deșeurilor marine pot fi una dintre amenințările la adresa sănătății oceanelor lumii care înregistrează cea mai rapidă dezvoltare; întrucât microparticulele de plastic suscită o îngrijorare deosebită, deoarece dimensiunea lor le face accesibile pentru o gamă largă de organisme (păsări de mare, pești, midii, viermi de nisip din specia *Arenicola marina* și zooplancton); întrucât cele 150 de milioane de tone de materiale plastice care se estimează că s-au acumulat în oceanele lumii provoacă

grave daune mediului și economiilor, inclusiv comunităților costiere, turismului, transportului maritim și pescuitului;

Or. en

Amendamentul 28
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Considerentul Aa (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Aa. având în vedere cea de a patra ediție a conferinței intitulate „Oceanul nostru”, care a fost organizată de Uniunea Europeană în Malta în perioada 5 - 6 octombrie 2017,

Or. en

Amendamentul 29
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Considerentul Ab (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Ab. având în vedere anexa „Măsuri de stimulare a tranziției către o energie curată” la comunicarea „Energie curată pentru toți europenii” (COM(2016)0860), potrivit căreia îmbunătățirea guvernancei oceanelor va ajuta la crearea unor condiții de concurență echitabile la nivel global pentru întreprinderi, inclusiv pentru sectorul european al energiei oceanelor;

Or. en

Amendamentul 30
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție

B. întrucât presiunile care acționează în momentul de față asupra mediului marin includ deteriorarea habitatelor, **speciile** invazive, poluarea și eutrofizarea, precum și **rata** ridicată de exploatare a speciilor marine și acidificarea indusă de schimbările climatice;

Amendamentul

B. întrucât presiunile care acționează în momentul de față asupra mediului marin includ deteriorarea habitatelor **și a ecosistemelor**, **specii** invazive, poluarea și eutrofizarea, **trafic maritim**, precum și **exploatarea materiilor prime și o rată** ridicată de exploatare a speciilor marine și acidificarea indusă de schimbările climatice;

Or. en

Amendamentul 31
Merja Kyllönen

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție

B. întrucât presiunile care acționează în momentul de față asupra mediului marin includ deteriorarea habitatelor, speciile invazive, poluarea și eutrofizarea, precum și rata ridicată de exploatare a speciilor marine și acidificarea indusă de schimbările climatice;

Amendamentul

B. întrucât presiunile care acționează în momentul de față asupra mediului marin includ deteriorarea habitatelor, **existența unor substanțe periculoase persistente în sedimente și ape**, speciile invazive, poluarea și eutrofizarea, precum și rata ridicată de exploatare a speciilor marine și acidificarea indusă de schimbările climatice;

Or. en

Amendamentul 32
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție

B. întrucât presiunile care acționează în momentul de față asupra mediului marin includ deteriorarea habitatelor, speciile invazive, poluarea și eutrofizarea, **precum și rata ridicată de exploatare** a speciilor marine și **acidificarea indusă** de schimbările climatice;

Amendamentul

B. întrucât presiunile care acționează în momentul de față asupra mediului marin includ deteriorarea habitatelor, **degradarea barierelor de corali**, speciile invazive, poluarea, eutrofizarea, **exploatarea excesivă** a speciilor marine, **acidificarea și încălzirea apelor induse** de schimbările climatice;

Or. fr

Amendamentul 33

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Tibor Szanyi, Susanne Melior, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție
Considerentul Ba (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Ba. întrucât între circa 4,8 milioane și 12,7 milioane^{1a} de tone metrice de deșuri de plastic, cum ar fi ambalaje alimentare și sticle de plastic, au fost depuse de valuri pe țărm doar în 2010, reprezentând între 1,5 % și 4,5 % din producția mondială totală de plastic, iar cantitatea cumulată de deșuri va determina creșterea de zece ori a cantității totale de plastic aruncată în mare până în 2020;

^{1a} *Plastic waste inputs from land into the ocean (Deșeurile de plastic din mare provenite de pe țărm), Jenna R. Jambeck, Roland Geyer, Chris Wilcox, Theodore R. Siegler, Miriam Perryman, Anthony Andrady, Ramani Narayan, Kara Lavender Law; Science, 13 februarie 2015, vol. 347, nr. 6223, p. 768-771.*

Or. en

Amendamentul 34
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Considerentul Ba (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Ba. *întrucât «gunoi» înseamnă deșeuri de dimensiuni mici în zone accesibile publicului care au fost aruncate în mod necorespunzător în mediu (pe uscat, în apă dulce și în mare), intenționat sau din neglijență;*

Or. en

Amendamentul 35
Arne Gericke

Propunere de rezoluție
Considerentul Ba (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Ba. *întrucât oceanele sunt poluate cu peste 100 de tone de deșeuri plastice și microparticule plastice, iar viața oceanelor este amenințată de aceste deșeuri;*

Or. de

Amendamentul 36
Sirpa Pietikäinen

Propunere de rezoluție
Considerentul Ba (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Ba. *întrucât, dacă nu apar modificări semnificative, până în anul 2100, mai mult de jumătate dintre speciile marine de la nivel mondial ar putea fi pe cale de*

dispariție;

Or. en

Amendamentul 37

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Tibor Szanyi, Susanne Melior, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Considerentul Bb (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Bb. întrucât utilizarea plasticului pentru produse de consum a devenit din ce în ce mai răspândită, iar producția a crescut constant încă din momentul în care acest material a început să fie utilizat pentru prima oară pe scară largă acum peste o jumătate de secol, producția mondială ajungând la circa 322 de milioane de tone de plastic în 2015; întrucât creșterea producției, combinată cu modificarea modului în care utilizăm plasticul și cu evoluțiile demografice, au dus la creșterea cantității de deșeuri din plastic aruncate în oceanele noastre; întrucât, dacă această tendință continuă, conform UNEP, aproape 33 de miliarde de tone de plastic se vor fi acumulat până în 2050;

Or. en

Amendamentul 38

José Inácio Faria

**Propunere de rezoluție
Considerentul Bb (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Bb. întrucât 80 % dintre deșeurile marine provin de pe uscat și, în consecință, problema deșeurilor marine

nu poate fi soluționată în timp în mod eficient fără a aborda în primul rând politici și măsuri eficace în vederea reducerii și limitării deșeurilor pe uscat;

Or. en

Amendamentul 39

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Tibor Szanyi, Susanne Melior, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Considerentul Bc (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Bc. întrucât cele mai comune forme de deșeuri sunt filtrele de țigări, pungile de plastic, echipamentele de pescuit, cum ar fi plasele de pescuit, și toate tipurile de ambalaje; întrucât între 60 și 90 % dintre deșeurile marine au fost fabricate folosind unul sau mai mulți polimeri din plastic, cum ar fi polietilena (PE), polietilentereftalatul (PET), polipropilena (PP) și policlorura de vinil (PVC), toate fiind caracterizate printr-un timp de degradare extrem de lung; întrucât, prin urmare, majoritatea materialelor plastice fabricate astăzi vor avea nevoie de decenii sau chiar secole până să dispară;

Or. en

Amendamentul 40

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Tibor Szanyi, Susanne Melior, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Considerentul Bd (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Bd. întrucât deșeurile din plastic cauzează decesul și îmbolnăvirea speciilor

sălbatică marine prin sufocare, încălcire și intoxicație; întrucât materialele plastice, care sunt fragmentate de valuri și lumina solară până formează microparticule cu un diametru mai mic de 5 mm, ajung în stomacul unor specii marine cum ar fi miștile, viermii și zooplanctonul, în timp ce nanomaterialele de plastic care au o dimensiune de abia o jumătate de milimetru penetrează membranele celulare și nucleele animalelor marine mici; întrucât deșeurile de plastic care sunt invizibile cu ochiul liber intră în chiar punctul de începere a lanțului alimentar;

Or. en

Amendamentul 41

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Tibor Szanyi, Susanne Melior, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Considerentul Be (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Be. întrucât, potrivit UNEP, costul estimat exprimat în capital natural al deșeurilor marine de plastic este de aproximativ 8 miliarde de dolari anual^{1a}, iar pescuitul, transportul maritim, turismul și industria de agrement sunt doar câteva dintre numeroasele sectoare economice afectate de poluarea marină;

^{1a} Marine Plastic Debris and Microplastics (Deșeuri marine de plastic și microplastic), UNEP, <https://wedocs.unep.org/rest/bitstreams/11700/retrieve>

Or. en

Amendamentul 42

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Tibor Szanyi, Susanne Melior, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție Considerentul Bf (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Bf. întrucât până când nu există o definiție convenită la nivel internațional a biodegradabilității (în mediul marin), adoptarea de produse din plastic etichetate ca „biodegradabile” nu va genera o scădere semnificativă nici a cantității de plastic care pătrunde în ocean, nici a riscului de impact fizic și chimic asupra mediului marin;

Or. en

Amendamentul 43

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție Considerentul Bg (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Bg. întrucât poluarea cu nutrienți (eutrofizarea) provenind din diverse surse, inclusiv scurgerile agricole, apele uzate și deversările de ape reziduale, suprasolicită mediile marine cu concentrații înalte de azot, fosfor și alte substanțe nutritive, care pot produce mari înfloriri ale algelor, a căror descompunere după moarte consumă oxigen, creând, în același timp, „zone moarte” sărace în oxigen”, suferind de hipoxie, în care peștii și alte organisme marine nu pot prospera; întrucât se estimează că, în prezent, există 500 de zone moarte în lume și că există mult mai multe zone care suferă de efectele adverse ale unei înalte poluări cu nutrienți;

Amendamentul 44

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Considerentul Bh (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Bh. întrucât, din cauza dependenței lor extreme de sunetele subacvatice pentru funcțiile de bază ale vieții, precum căutarea hranei și a partenerilor și absența oricărui mecanism de protecție în acest context, viața marină este amenințată de zgomotul industrial provenit din transportul maritim, explorarea seismică și sonarul naval utilizat pentru exercițiile de formare de rutină, care poate conduce la deteriorarea auzului, la mascarea semnalelor de comunicare și navigare ale animalelor, precum și la probleme fiziologice și reproductive;

Or. en

Amendamentul 45

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Considerentul Bi (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Bi. întrucât pierderea biodiversității marine slăbește ecosistemul oceanic și capacitatea sa de a face față perturbărilor, de a se adapta la schimbările climatice și de a-și juca rolul de regulator climatic și ecologic la nivel global; întrucât schimbările climatice cauzate de

activitatea umană au un impact direct asupra speciilor marine prin modificarea populației, a diversității și a distribuției și afectează modalitatea lor de alimentație, dezvoltare și reproducție, precum și relațiile dintre specii;

Or. en

Amendamentul 46
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție

C. întrucât, având în vedere natura transfrontalieră a oceanelor, activitățile și presiunile produse de acestea fac necesară colaborarea guvernelor din toate regiunile marine pentru a asigura sustenabilitatea resurselor comune; întrucât multitudinea și complexitatea măsurilor în materie de guvernare a oceanelor impun, prin urmare, o gamă largă de cunoștințe interdisciplinare, precum și cooperarea la nivel regional și internațional;

Amendamentul

C. întrucât, având în vedere natura transfrontalieră a oceanelor, activitățile și presiunile produse de acestea fac necesară colaborarea guvernelor din toate regiunile marine, ***precum și de-a lungul interfeței dintre uscat și mare***, pentru a asigura sustenabilitatea resurselor comune; întrucât multitudinea și complexitatea măsurilor în materie de guvernare a oceanelor impun, prin urmare, o gamă largă de cunoștințe interdisciplinare, precum și cooperarea ***transsectorială*** la nivel regional și internațional;

Or. en

Amendamentul 47
Merja Kyllönen

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție

C. întrucât, având în vedere natura transfrontalieră a oceanelor, activitățile și presiunile produse de acestea fac necesară colaborarea guvernelor din toate regiunile

Amendamentul

C. întrucât, având în vedere natura transfrontalieră a oceanelor ***și mărilor***, activitățile și presiunile produse de acestea fac necesară colaborarea guvernelor din

marine pentru a asigura sustenabilitatea resurselor comune; întrucât multitudinea și complexitatea măsurilor în materie de guvernare a oceanelor impun, prin urmare, o gamă largă de cunoștințe interdisciplinare, precum și cooperarea la nivel regional și internațional;

toate regiunile marine pentru a asigura sustenabilitatea resurselor comune; întrucât multitudinea și complexitatea măsurilor în materie de guvernare a oceanelor și **mărilor** impun, prin urmare, o gamă largă de cunoștințe interdisciplinare, precum și cooperarea la nivel regional și internațional;

Or. en

Amendamentul 48

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli

Propunere de rezoluție Considerentul C

Propunerea de rezoluție

C. întrucât, având în vedere natura transfrontalieră a oceanelor, activitățile și presiunile produse de acestea fac necesară colaborarea guvernelor din toate regiunile marine pentru a asigura sustenabilitatea resurselor comune; întrucât multitudinea și complexitatea măsurilor în materie de guvernare a oceanelor impun, prin urmare, o gamă largă de cunoștințe interdisciplinare, precum și cooperarea la nivel regional și internațional;

Amendamentul

C. întrucât, având în vedere natura transfrontalieră a oceanelor, activitățile **comerciale** și presiunile produse de acestea fac necesară colaborarea guvernelor din toate regiunile marine pentru a asigura sustenabilitatea resurselor comune; întrucât multitudinea și complexitatea măsurilor în materie de guvernare a oceanelor impun, prin urmare, o gamă largă de cunoștințe interdisciplinare, precum și cooperarea la nivel regional și internațional;

Or. en

Amendamentul 49

Sylvie Goddyn, Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh

Propunere de rezoluție Considerentul C

Propunerea de rezoluție

C. întrucât, având în vedere natura transfrontalieră a oceanelor, activitățile și presiunile produse de acestea fac necesară

Amendamentul

C. întrucât, având în vedere natura transfrontalieră a oceanelor, activitățile și presiunile produse de acestea fac necesară

colaborarea **guvernelor** din toate regiunile marine pentru a asigura sustenabilitatea resurselor comune; întrucât multitudinea și complexitatea măsurilor în materie de guvernare a oceanelor impun, prin urmare, o gamă largă de cunoștințe interdisciplinare, precum și cooperarea la nivel regional și internațional;

colaborarea **statelor** din toate regiunile marine pentru a asigura sustenabilitatea resurselor comune; întrucât multitudinea și complexitatea măsurilor în materie de guvernare a oceanelor impun, prin urmare, o gamă largă de cunoștințe interdisciplinare, precum și cooperarea la nivel regional și internațional;

Or. fr

Amendamentul 50
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Considerentul Ca (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Ca. întrucât zonele economice exclusive (ZEE) ale statelor membre ale Uniunii Europene se întind pe 25,6 milioane de km², suprafață aproape în totalitate situată în regiunile ultraperiferice și în țările din teritoriile de peste mări, Uniunea Europeană fiind, astfel, cel mai mare domeniu maritim din lume; întrucât, prin urmare, Uniunii Europene îi revine un rol de frunte în stabilirea unei guvernări internaționale a oceanelor, care trebuie să fie eficace și ambițioasă;

Or. fr

Amendamentul 51
Sirpa Pietikäinen

Propunere de rezoluție
Considerentul Ca (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Ca. întrucât cercetările au demonstrat că impactul direct al unei scurgeri de

petrol asupra organismelor marine și a sistemelor și proceselor biologice ar putea include tulburări comportamentale și moarte în rândul speciilor marine, proliferare microbiană, hipoxie (reducerea concentrațiilor de oxigen în apă), efecte toxice ale substanțelor chimice utilizate pentru dispersarea petrolului și moartea coralilor de adâncime;

Or. en

Amendamentul 52

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție Considerentul D

Propunerea de rezoluție

D. întrucât transportul maritim are un impact asupra climei la nivel global și asupra calității aerului ca urmare atât a emisiilor de CO₂, cât și a altor emisii, cum ar fi de oxizi de azot, oxizi de sulf, metan, pulberi în suspensie și negru de fum.

Amendamentul

D. întrucât transportul maritim are un impact asupra climei la nivel global și asupra calității aerului ca urmare atât a emisiilor de CO₂, cât și a altor emisii **decât cele de CO₂**, cum ar fi de oxizi de azot, oxizi de sulf, metan, pulberi în suspensie și negru de fum.

Or. en

Amendamentul 53

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție Considerentul Da (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Da. întrucât, prospectarea, extracția și transportul petrolului și al gazelor naturale situate în subsolul marin în multe părți ale lumii poate aduce

distrugeri grave zonelor maritime sensibile și poate perturba speciile marine; întrucât, în multe cazuri, explorarea și forajele petroliere și de gaze sunt permise în zonele marine protejate (ZMP) sau în apropierea acestora;

Or. en

Amendamentul 54

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Renata Briano, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Considerentul Db (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Db. întrucât articolul 191 din TFUE obligă UE să asigure un nivel ridicat de protecție în cadrul politicii sale de mediu, inclusiv prin aplicarea principiului precauției, precum și prin principiul „poluatorul plătește”;

Or. en

Amendamentul 55

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Considerentul Dc (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Dc. întrucât riscurile reprezentate de utilizarea păcurii grele în transportul maritim din regiunea arctică sunt multiple: în cazul deversărilor, acest combustibil deosebit de dens se emulsionează, se scufundă și poate fi transportat pe distanțe lungi dacă este prins în gheață; păcura grea deversată reprezintă un risc enorm pentru

securitatea alimentelor consumate de comunitățile indigene din zona arctică, a căror subzistență depinde de pescuit și de vânătoare; arderea păcurii grele produce oxizi de sulf și metale grele, precum și cantități mari de negru de fum care, odată depuse pe gheața din zona arctică, stimulează absorbția căldurii în masa de gheață, accelerând procesul de topire și efectele schimbărilor climatice; întrucât transportul și utilizarea păcurii grele sunt interzise de OMI în apele din jurul regiunii antarctice;

Or. en

Amendamentul 56

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Considerentul Dd (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Dd. întrucât emisiile de oxizi de azot, în special în orașele portuare și regiunile de coastă, sunt generate în mare măsură de transportul maritim și reprezintă o preocupare majoră în materie de sănătate publică și de protecție a mediului în Europa; întrucât emisiile totale de oxid de azot provenite din transportul maritim în UE sunt încă în mare măsură nereglementate și, dacă acestea nu sunt controlate, se estimează că vor depăși emisiile de oxid de azot terestre deja în 2020^{1a};

^{1a} Agenția Europeană de Mediu 2013: Impactul transportului maritim internațional asupra calității aerului și a factorilor ce influențează schimbările climatice în Europa.

Or. en

Amendamentul 57

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Considerentul De (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

De. întrucât, atunci când sunt ancorate în porturi, navele își folosesc în general motoarele auxiliare pentru a genera energie electrică pentru comunicații, iluminat, ventilație și alte echipamente aflate la bord; întrucât această ardere de combustibil este asociată cu emisia unei serii de poluanți precum dioxidul de sulf (SO₂), oxizi de azot (NO_x), negrul de fum și pulberile în suspensie (PM);

Or. en

Amendamentul 58

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Renata Briano, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Considerentul Df (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Df. întrucât alimentarea cu energie electrică de la mal (SSE) implică conectarea navelor la rețeaua de energie electrică a portului pe perioada în care se află la dană; întrucât, în marea majoritate a locurilor, mixul energetic utilizat pentru a produce SSE produce mai puține emisii decât arderea de combustibil pe vasele însele^{1a}; întrucât legislația în vigoare, cum ar fi Directiva (UE) 2016/802 privind sulful, recunoaște în mod clar utilizarea SSE ca alternativă la cerința de a utiliza combustibili marini cu conținut scăzut de

sulf, în timp ce Directiva 2014/94/UE privind instalarea infrastructurii pentru combustibili alternativi impune statelor membre să asigure că instalațiile SSE se instalează în mod prioritar în porturile rețelei centrale TEN-T și în alte porturi până la 31 decembrie 2025.

^{1a} Winkel, R., Weddige, U., Johnson, D., Hoen, V., & Papaefthimiou, S. (2015), Shore Side Electricity in Europe: Potential and environmental benefits, Energy Policy (Alimentarea cu energie electrică de la mal în Europa: potențialul și beneficiile ecologice, politică energetică), DOI <http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0301421515300240>

Or. en

Amendamentul 59 **Merja Kyllönen**

Propunere de rezoluție **Considerentul E**

Propunerea de rezoluție

E. întrucât, potrivit dovezilor științifice prezentate în 2014 de Grupul interguvernamental privind schimbările climatice (IPCC) în cel de al cincilea raport de evaluare (AR5), încălzirea sistemului climatic este fără echivoc, schimbările climatice sunt o realitate, iar activitățile umane au fost principala cauză a încălzirii observate începând cu mijlocul secolului XX, efectele larg răspândite și semnificative ale schimbărilor climatice fiind deja evidente în cadrul sistemelor naturale și umane de pe toate continentele și oceanele;

Amendamentul

E. întrucât, potrivit dovezilor științifice prezentate în 2014 de Grupul interguvernamental privind schimbările climatice (IPCC) în cel de al cincilea raport de evaluare (AR5), încălzirea sistemului climatic este fără echivoc, schimbările climatice sunt o realitate, iar activitățile umane au fost principala cauză a încălzirii observate începând cu mijlocul secolului XX, efectele larg răspândite și semnificative ale schimbărilor climatice fiind deja evidente în cadrul sistemelor naturale și umane de pe toate continentele și oceanele **și mările;**

Or. en

Amendamentul 60

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi

Propunere de rezoluție

Considerentul Ea (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Ea. întrucât aproape 90 % din energia eoliană pe plan mondial se găsește în turbulențele deasupra oceanelor lumii, iar vântul, valurile și curenții conțin în total de 300 de ori mai multă energie decât consumul actual de energie al oamenilor; întrucât, în conformitate cu raportul pentru 2010 al Asociației Europene pentru Energia Oceanelor (EU-OEA), energia oceanică instalată ar putea ajunge la 3,6 GW până în 2030, ridicându-se la aproape 188 GW până la mijlocul secolului, în timp ce, în 2050, existența în Europa a unei industrii energetice la nivel de lider mondial ar putea preveni emiterea în atmosferă a 136,3 milioane de tone de CO₂ pe an și ar putea crea 470 000 de noi locuri de muncă ecologice;

Or. en

Amendamentul 61

Younous Omarjee

Propunere de rezoluție

Considerentul Ea (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Ea. întrucât IPCC afirma în 2015 că, pentru a limita încălzirea climei la 2°C până la sfârșitul secolului, trebuie să rămână neexploatate o treime din rezervele de petrol, o jumătate din rezervele de gaz și peste 80 % din rezervele de cărbune;

Amendamentul 62

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Maurice Ponga

Propunere de rezoluție

Considerentul Ga (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Ga. întrucât utilizarea energiei eoliene în largul mării și a energiei oceanice (energia valurilor, energia mareelor, energia termică a mărilor) reprezintă o sursă potențială importantă de energie ecologică, cu condiția să fie respectat mediul și ecosistemele existente; întrucât această energie ecologică oferă UE nu numai posibilitatea de a genera creștere economică și de a crea locuri de muncă calificate, ci și posibilitatea de a spori gradul de securitate al surselor sale de energie și de a-și stimula competitivitatea datorită inovației tehnologice;

Or. fr

Amendamentul 63

Younous Omarjee

Propunere de rezoluție

Considerentul Ga (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Ga. întrucât poluarea marină, fie vorba despre introducerea directă sau indirectă de deșeuri, substanțe sau energie, inclusiv de surse sonore submarine de origine umană, produce sau poate să producă efecte dăunătoare asupra resurselor vii sau a ecosistemelor marine, ceea ce poate duce la sărăcirea biodiversității, la generarea unor riscuri pentru sănătatea umană, la crearea de

*obstacole pentru activitățile marine și la
modificarea calității apelor;*

Or. fr

Amendamentul 64

**Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos,
Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Ulrike Rodust**

**Propunere de rezoluție
Considerentul Ga (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

*Ga. întrucât UE trebuie să joace un rol
important în discuțiile și negocierile care
au loc în cadrul forurilor internaționale,
pentru ca toți actorii implicați să își
asume responsabilitatea în ceea ce
privește reducerea emisiilor de gaze cu
efect de seră sau de poluanți, precum și
pentru a face față provocărilor tot mai
mari legate de gestionarea durabilă a
resurselor;*

Or. en

Amendamentul 65

Younous Omarjee

**Propunere de rezoluție
Considerentul Ga (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

*Ga. întrucât obiectivul de dezvoltare
durabilă nr. 14 din Agenda 2030 a ONU
pentru dezvoltare durabilă (ODD 14)
încurajează conservarea și exploatarea
sustenabilă a oceanelor, a mărilor și a
resurselor marine în scopul dezvoltării
durabile;*

Or. fr

Amendamentul 66
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Considerentul Ga (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Ga. *întrucât Adunarea Generală a ONU a adoptat la 19 iunie 2015 o rezoluție referitoare la elaborarea unui instrument internațional cu caracter juridic obligatoriu privind conservarea și utilizarea durabilă a diversității biologice marine a zonelor din afara jurisdicțiilor naționale;*

Or. fr

Amendamentul 67
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Considerentul Gb (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Gb. *întrucât valorizarea surselor marine regenerabile de energie poate contribui la obiectivul autonomiei energetice a micilor insule europene;*

Or. fr

Amendamentul 68
Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție
Considerentul Gb (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Gb. întrucât transparența în cadrul organizațiilor internaționale este un element esențial pentru a asigura responsabilitatea democratică și incluziunea;

Or. en

**Amendamentul 69
Younous Omarjee**

**Propunere de rezoluție
Considerentul Gc (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Gc. întrucât mările și oceanele pot deveni surse importante de energie ecologică; întrucât această energie regenerabilă oferă UE nu numai posibilitatea de a genera creștere economică și de a crea locuri de muncă calificate, ci și posibilitatea de a spori gradul de securitate al surselor sale de energie și de a-și stimula competitivitatea datorită inovației tehnologice; întrucât exploatarea acestei resurse locale conține o latură deosebit de importantă pentru statele și regiunile insulare, în special pentru regiunile ultraperiferice, unde energia oceanelor poate contribui la autonomia lor energetică și poate înlocui energia electrică generată de centrale diesel la un cost ridicat;

Or. fr

**Amendamentul 70
Merja Kyllönen**

**Propunere de rezoluție
Subtitlul 1**

Propunerea de rezoluție

Îmbunătățirea cadrului internațional de guvernare a oceanelor

Amendamentul

Îmbunătățirea cadrului internațional de guvernare a oceanelor, **mărilor și resurselor marine**

Or. en

Amendamentul 71

Sylvie Goddyn, Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh

Propunere de rezoluție

Punctul 1

Propunerea de rezoluție

1. reamintește rolul esențial al oceanelor pentru sprijinirea vieții pe Pământ, pentru dezvoltarea durabilă, pentru ocuparea forței de muncă și pentru inovare; împărtășește îngrijorarea crescândă cu privire la necesitatea unei mai bune guvernare și protecții a oceanelor;

Amendamentul

1. reamintește rolul esențial al oceanelor pentru sprijinirea vieții pe Pământ, pentru dezvoltarea durabilă, pentru ocuparea forței de muncă și pentru inovare; împărtășește îngrijorarea crescândă cu privire la necesitatea unei mai bune guvernare, **a unei mai bune cooperări între state și a unei mai bune protecții a oceanelor;**

Or. fr

Amendamentul 72

Sirpa Pietikäinen

Propunere de rezoluție

Punctul 1

Propunerea de rezoluție

1. reamintește rolul esențial al oceanelor pentru sprijinirea vieții pe Pământ, pentru dezvoltarea durabilă, pentru ocuparea forței de muncă și pentru inovare; împărtășește îngrijorarea crescândă cu privire la necesitatea unei mai bune guvernare și protecții a oceanelor;

Amendamentul

1. reamintește rolul esențial al oceanelor pentru sprijinirea vieții pe Pământ, pentru dezvoltarea durabilă, pentru ocuparea forței de muncă și pentru inovare, **precum și pentru furnizarea de servicii și activități recreative;** împărtășește îngrijorarea crescândă cu privire la necesitatea unei mai bune

guvernanțe și protecții a oceanelor;

Or. en

Amendamentul 73
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție

1. reamintește rolul esențial al oceanelor pentru sprijinirea vieții pe Pământ, pentru dezvoltarea durabilă, pentru ocuparea forței de muncă și pentru inovare; împărtășește îngrijorarea crescândă cu privire la necesitatea unei **mai bune** guvernante și protecții a oceanelor;

Amendamentul

1. reamintește rolul esențial al oceanelor pentru sprijinirea vieții pe Pământ, pentru dezvoltarea durabilă, pentru ocuparea forței de muncă și pentru inovare; împărtășește îngrijorarea crescândă cu privire la necesitatea unei guvernante și protecții a oceanelor **mai eficace și integrate**;

Or. en

Amendamentul 74
Merja Kyllönen

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție

1. reamintește rolul esențial al oceanelor pentru sprijinirea vieții pe Pământ, pentru dezvoltarea durabilă, pentru ocuparea forței de muncă și pentru inovare; împărtășește îngrijorarea crescândă cu privire la necesitatea unei mai bune guvernante și protecții a oceanelor;

Amendamentul

1. reamintește rolul esențial al oceanelor **și mărilor** pentru sprijinirea vieții pe Pământ, pentru dezvoltarea durabilă, pentru ocuparea forței de muncă și pentru inovare; împărtășește îngrijorarea crescândă cu privire la necesitatea unei mai bune guvernante și protecții a oceanelor **și mărilor**;

Or. en

Amendamentul 75
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 1 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

1a. salută apelul de a acționa în vederea unei gestiuni durabile a oceanelor și cele peste 1 300 de angajamente inițiate de ONU în cadrul conferinței privind oceanele, organizată la New York între 5 și 9 iunie 2017, și solicită punerea lor în aplicare fără întârziere;

Or. fr

Amendamentul 76
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

2. salută Comunicarea comună privind guvernanța internațională a oceanelor, care **subliniază** angajamentul UE de a atinge obiectivele de conservare și utilizare sustenabilă a oceanelor, astfel cum au fost identificate în cadrul Obiectivului de dezvoltare durabilă nr. 14 al Agendei 2030 a ONU pentru dezvoltare durabilă; solicită UE să își asume un rol de lider în calitate de actor global în domeniul consolidării guvernanței internaționale a oceanelor;

2. salută Comunicarea comună privind guvernanța internațională a oceanelor **și acțiunile propuse**, care **evidențiază** angajamentul UE de a atinge obiectivele de conservare și utilizare sustenabilă a oceanelor, astfel cum au fost identificate în cadrul Obiectivului de dezvoltare durabilă nr. 14 al Agendei 2030 a ONU pentru dezvoltare durabilă; **recunoaște natura transversală a subiectului și necesitatea unei abordări coordonate și integrate, pentru a se asigura o mai bună guvernanță a oceanelor**; solicită UE să își asume un rol de lider în calitate de actor global în domeniul consolidării guvernanței internaționale a oceanelor;

Or. en

Amendamentul 77

Nicola Caputo

Propunere de rezoluție

Punctul 2

Propunerea de rezoluție

2. salută Comunicarea comună privind governanța internațională a oceanelor, care subliniază angajamentul UE de a atinge obiectivele de conservare și utilizare sustenabilă a oceanelor, astfel cum au fost identificate în cadrul Obiectivului de dezvoltare durabilă nr. 14 al Agendei 2030 a ONU pentru dezvoltare durabilă; solicită UE să își asume un rol de lider în calitate de actor global în domeniul consolidării guvernantei internaționale a oceanelor;

Amendamentul

2. salută Comunicarea comună privind governanța internațională a oceanelor, care subliniază angajamentul UE de a atinge obiectivele de conservare și utilizare sustenabilă a oceanelor, astfel cum au fost identificate în cadrul Obiectivului de dezvoltare durabilă nr. 14 al Agendei 2030 a ONU pentru dezvoltare durabilă; solicită UE să își asume un rol de lider în calitate de actor global în domeniul consolidării guvernantei internaționale a oceanelor **și al capacității de a acoperi lacunele datorită nivelului de expertiză în ceea ce privește elaborarea unei abordări durabile a gestionării oceanelor;**

Or. en

Amendamentul 78

Sylvie Goddyn, Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh

Propunere de rezoluție

Punctul 2

Propunerea de rezoluție

2. salută Comunicarea comună privind governanța internațională a oceanelor, care subliniază angajamentul UE de a atinge obiectivele de conservare și utilizare sustenabilă a oceanelor, astfel cum au fost identificate în cadrul Obiectivului de dezvoltare durabilă nr. 14 al Agendei 2030 a ONU pentru dezvoltare durabilă; solicită UE să își asume un rol de lider în calitate de actor global în domeniul consolidării guvernantei internaționale a oceanelor;

Amendamentul

2. salută Comunicarea comună privind governanța internațională a oceanelor, care subliniază angajamentul UE **și al statelor membre** de a atinge obiectivele de conservare și utilizare sustenabilă a oceanelor, astfel cum au fost identificate în cadrul Obiectivului de dezvoltare durabilă nr. 14 al Agendei 2030 a ONU pentru dezvoltare durabilă; solicită UE **și statelor membre** să își asume un rol de lider în calitate de actor global în domeniul consolidării guvernantei internaționale a oceanelor;

Amendamentul 79

Merja Kyllönen

Propunere de rezoluție

Punctul 2

Propunerea de rezoluție

2. salută Comunicarea comună privind guvernanta internațională a oceanelor, care subliniază angajamentul UE de a atinge obiectivele de conservare și utilizare sustenabilă a oceanelor, astfel cum au fost identificate în cadrul Obiectivului de dezvoltare durabilă nr. 14 al Agendei 2030 a ONU pentru dezvoltare durabilă; solicită UE să își asume un rol de lider în calitate de actor global în domeniul consolidării guvernantei internaționale a oceanelor;

Amendamentul

2. salută Comunicarea comună privind guvernanta internațională a oceanelor, care subliniază angajamentul UE de a atinge obiectivele de conservare și utilizare sustenabilă a oceanelor, ***mărilor și resurselor marine***, astfel cum au fost identificate în cadrul Obiectivului de dezvoltare durabilă nr. 14 al Agendei 2030 a ONU pentru dezvoltare durabilă; solicită UE să își asume un rol de lider în calitate de actor global în domeniul consolidării guvernantei internaționale a oceanelor ***și mărilor***;

Or. en

Amendamentul 80

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 2 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

2a. reamintește caracterul integrat și indivizibil al tuturor obiectivelor de dezvoltare durabilă, precum și interconexiunile și sinergiile dintre acestea, și reiterează importanța esențială a tuturor acțiunilor întreprinse de UE în conformitate cu Agenda 2030, inclusiv cu principiile reafirmate în acestea;

Or. en

Amendamentul 81

Sylvie Goddyn, Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh

Propunere de rezoluție

Punctul 3

Propunerea de rezoluție

3. *ia act de faptul că, pentru a pune în aplicare cu succes acțiunile menționate în comunicarea comună, Comisia ar fi trebuit să stabilească termene clare, să prezinte propuneri legislative, dacă este cazul, și să instituie mecanisme pentru a susține coordonarea la nivelul UE;*

Amendamentul

eliminat

Or. fr

Amendamentul 82

Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție

Punctul 3

Propunerea de rezoluție

3. *ia act de faptul că, pentru a pune în aplicare cu succes acțiunile menționate în comunicarea comună, Comisia ar fi trebuit să stabilească termene clare, să prezinte propuneri legislative, dacă este cazul, și să instituie mecanisme pentru a susține coordonarea la nivelul UE;*

Amendamentul

3. *ia act de faptul că, pentru a pune în aplicare cu succes acțiunile menționate în comunicarea comună, Comisia ar fi trebuit să stabilească termene clare, să prezinte propuneri legislative, dacă este cazul, și să instituie mecanisme pentru a susține **atât** coordonarea, **cât și monitorizarea și evaluarea continuă** la nivelul UE; **subliniază dispozițiile din tratat privind principiul precauției și principiul „poluatorul plătește” și insistă asupra abordării ecosistemice în cadrul tuturor acțiunilor UE privind guvernarea oceanelor;***

Or. en

Amendamentul 83

Arne Gericke

Propunere de rezoluție

Punctul 3

Propunerea de rezoluție

3. ia act de faptul că, pentru a pune în aplicare cu succes acțiunile menționate în comunicarea comună, Comisia ar **fi trebuit** să stabilească termene clare, să prezinte propuneri legislative, dacă este cazul, și să **instituie mecanisme** pentru a **susține coordonarea la nivelul UE**;

Amendamentul

3. ia act de faptul că, pentru a pune în aplicare cu succes acțiunile menționate în comunicarea comună, Comisia ar **trebui** să stabilească termene clare, să prezinte propuneri legislative, dacă este cazul, și să **colaboreze cu statele membre** pentru a **îmbunătăți cooperarea pe teme cum ar fi cercetarea oceanică, consolidarea capacităților și transferul de tehnologie**;

Or. en

Amendamentul 84

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 3

Propunerea de rezoluție

3. **ia act de faptul că, pentru a pune în aplicare cu succes acțiunile menționate în comunicarea comună**, Comisia **ar fi trebuit** să stabilească termene clare, să prezinte propuneri legislative, dacă este cazul, și să instituie mecanisme pentru a susține coordonarea la nivelul UE;

Amendamentul

3. **invită** Comisia să stabilească termene clare, să prezinte propuneri legislative, dacă este cazul, și să instituie mecanisme pentru a susține coordonarea la nivelul UE **pentru a pune în aplicare cu succes acțiunile enumerate în comunicarea comună**;

Or. en

Amendamentul 85

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 3 a (nou)

3a. *salută și sprijină pe deplin documentul „Oceanul nostru, viitorul nostru: Apel la acțiune”, adoptat de Conferința ONU privind oceanele din iunie 2017, pentru a sprijini realizarea obiectivului de dezvoltare durabilă 14 referitor la conservarea și utilizarea durabilă a oceanelor, mărilor și resurselor marine pentru o dezvoltare durabilă; ia act cu mare satisfacție de cele 1 328 de angajamente voluntare ale guvernelor, altor organizații interguvernamentale și ale societății civile, sectorului privat, instituțiilor academice și de cercetare și comunității științifice în vederea conservării oceanelor și a îmbunătățirii gradului de sensibilizare a publicului cu privire la importanța oceanelor pentru supraviețuirea omului;*

Or. en

Amendamentul 86
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

3a. *reamintește că Uniunea Europeană dispune de un ansamblu cuprinzător de instrumente legislative și de gestionare axate pe elemente distincte de guvernare a oceanelor; cu toate acestea, mărilor regionale ale UE rămân într-o stare critică, suferind de exploatarea excesivă a resurselor, diminuarea sănătății oceanului și a productivității din cauza poluanților organici și anorganici, pierderea biodiversității, degradarea habitatelor, specii alogene invazive, declinul*

comunităților costiere și conflicte între sectoarele marine;

Or. en

Amendamentul 87

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Maurice Ponga

Propunere de rezoluție

Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

3a. invită Comisia Europeană să dea curs comunicării comune privind guvernarea oceanelor, publicând stadiul realizării măsurilor identificate și un calendar exact al măsurilor viitoare și prevăzând modalități de cooperare între aceste măsuri și inițiativele europene existente, precum și instrumentele internaționale existente;

Or. fr

Amendamentul 88

Arne Gericke

Propunere de rezoluție

Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

3a. încurajează Comisia să propună Consiliului, acolo unde este cazul, inițiative cu privire la dezvoltarea de parteneriate oceanice cu importanți parteneri internaționali pentru a promova obiectivul de îmbunătățire a guvernării globale și a coerenței politicilor și să folosească cadrele bilaterale de cooperare existente, cum ar fi dialogurile la nivel înalt pentru pescuit și afaceri maritime, pentru a realiza noi progrese;

Amendamentul 89
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

3a. invită Uniunea Europeană să-și asume în totalitate rolul de cel mai mare domeniu maritim din lume, instituind o guvernare internațională a oceanelor exigentă și ambițioasă, care înglobează integral toate necesitățile de conservare și de păstrare a mediilor marine;

Or. fr

Amendamentul 90
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

3a. încurajează Comisia să dezvolte parteneriate în domeniul oceanelor cu principalii actori din sector, ca o modalitate de a asigura o mai bună guvernare internațională a oceanelor;

Or. en

Amendamentul 91
Sirpa Pietikäinen

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție

4. recunoaște rolul important jucat de Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS), care a oferit un cadru juridic de bază prin care să se coordoneze eforturile și să se asigure coerență în abordarea chestiunilor mondiale legate de ocean; îndeamnă statele membre să își respecte datoria ce le revine în temeiul UNCLOS de a proteja și conserva mediul marin;

Amendamentul

4. recunoaște rolul important jucat de Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS), care a oferit un cadru juridic de bază prin care să se coordoneze eforturile și să se asigure coerență în abordarea chestiunilor mondiale legate de ocean; îndeamnă statele membre să își respecte datoria ce le revine în temeiul UNCLOS de a proteja și conserva mediul marin **și resursele sale vii și obligația lor de a preveni și controla poluarea marină; ia act de faptul că statele membre sunt răspunzătoare pentru prejudiciul cauzat prin încălcarea obligațiilor lor internaționale de combatere a acestui tip de poluare;**

Or. en

Amendamentul 92

Arne Gericke

Propunere de rezoluție

Punctul 4

Propunerea de rezoluție

4. recunoaște rolul important jucat de Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS), care a oferit un cadru juridic de bază prin care să se coordoneze eforturile și să se asigure coerență în abordarea chestiunilor mondiale legate de ocean; îndeamnă statele membre să își respecte datoria ce le revine în temeiul UNCLOS de a proteja și conserva mediul marin;

Amendamentul

4. recunoaște rolul important jucat de Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS), care a oferit un cadru juridic de bază prin care să se coordoneze eforturile și să se asigure coerență în abordarea chestiunilor mondiale legate de ocean; îndeamnă statele membre să își respecte datoria ce le revine în temeiul UNCLOS de a proteja și conserva mediul marin; **reamintește că dezvoltarea în continuare a politicii UE în domeniul guvernării oceanelor ar trebui să respecte repartizarea competențelor între UE și statele sale membre în ceea ce privește chestiunile maritime;**

Or. en

Amendamentul 93
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 4 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

4a. *reamintește Rezoluția nr. 2749 (XXV) a ONU din 17 decembrie 1970, prin care se recunoaște că fundul mărilor și oceanelor, precum și subsolul lor, în afara limitelor jurisdicției naționale și a resurselor zonei în cauză, reprezintă patrimoniul comun al umanității, precum și articolul 136 din Convenția ONU asupra dreptului mării în care se prevede că fundul mărilor și oceanelor, în afara limitelor jurisdicției naționale și a resurselor incluse în aceasta, reprezintă elemente ale patrimoniului comun al umanității;*

Or. fr

Amendamentul 94
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 4 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

4b. *subliniază că, având în vedere avertizările oamenilor de știință cu privire la riscurile ecologice ireversibile legate de exploatarea minieră în apele profunde și lipsa actuală de cunoștințe suficiente, principiul precauției implică instituirea unui moratoriu internațional asupra exploatării petrolului și a gazelor și a explorărilor în scopul exploatării petrolului și a gazelor în marea liberă, precum și interzicerea sa totală în zonele marine protejate și în apropierea acestor*

zone; subliniază încă o dată riscul pe care îl reprezintă fracturarea hidraulică în mediul marin;

Or. fr

Amendamentul 95
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 4 c (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

4c. solicită să fie instituit un cadru de reglementare internațională a activităților de explorare și de exploatare a petrolului și gazelor în larg și a tuturor tipurilor de exploatare a resurselor oceanice, a fundului mării, a solului și subsolului din apele teritoriale, a ZEE și a prelungirilor platourilor continentale;

Or. fr

Amendamentul 96
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 4 d (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

4d. invită Comisia să determine statele membre să înceteze subvenționarea licențelor de explorare și exploatare minieră în zonele aflate în afara jurisdicției naționale și să elibereze autorizații de exploatare minieră pe platourile lor continentale;

Or. fr

Amendamentul 97
Merja Kyllönen

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție

5. constată, de asemenea, **în ceea ce privește dreptul internațional privind poluarea aerului**, că, **în temeiul UNCLOS, statele membre nu sunt autorizate să inspecteze navele, chiar și în cazul în care există dovezi concludente de încălcare a obligațiilor**; invită, **prin urmare**, părțile din cadrul ONU să consolideze cadrul juridic al UNCLOS cu scopul de a aborda orice lacune existente în materie de guvernare și să instituie mecanisme de punere în aplicare solide pentru legislația internațională în materie de mediu;

Amendamentul

5. constată, de asemenea, că UNCLOS **impune părților la aceasta obligația de a inspecta nave în calitatea lor de stat de pavilion, de port și de coastă**; invită părțile din cadrul ONU să consolideze cadrul juridic al UNCLOS cu scopul de a aborda orice lacune existente în materie de guvernare și să instituie mecanisme de punere în aplicare solide pentru legislația internațională în materie de mediu;

Or. en

Amendamentul 98
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 5 a (nou)

Propunerea de rezoluție

5a. solicită să fie instituit un cadru de reglementare internațională privind combaterea deșeurilor și a poluării nucleare din oceane și de pe fundul mării, vizându-se instituirea unor măsuri concrete de limitare a impactului ecologic și sanitar al acestora și de curățare a fundului mării de agenți poluanți;

Or. fr

Amendamentul 99
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție

6. subliniază că **îmbunătățirea** transparenței, **accesul** la informații și legitimitatea organizațiilor ONU, cum ar fi Organizația Maritimă Internațională (OMI), reprezintă o **prioritate** pentru abordarea deficiențelor existente în materie de guvernanță;

Amendamentul

6. subliniază că **asigurarea** transparenței, **inclusiv a accesului** la informații, **a participării publicului la procesul decizional și a accesului la justiție în probleme de mediu, potrivit cerințelor Convenției de la Aarhus, ca și** legitimitatea organizațiilor ONU, **inclusiv răspunderea publică a reprezentanților țărilor în cadrul organismelor internaționale**, cum ar fi Organizația Maritimă Internațională (OMI) și **Autoritatea internațională pentru fondul mărilor și oceanelor (ISA)**, reprezintă o **chestiune prioritară** pentru abordarea deficiențelor existente în materie de guvernanță; **invită statele membre și Comisia să colaboreze prin intermediul ISA în vederea asigurării transparenței cu privire la metodele sale de lucru și a unei capacități efective de a evalua impactul asupra mediului și să asigure o protecție eficientă a mediului marin împotriva efectelor dăunătoare, ca și protecția și conservarea mediului marin, astfel cum se prevede în părțile XI și XII din Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării;**

Or. en

Amendamentul 100

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție

6. subliniază că îmbunătățirea transparenței, **accesul** la informații și

Amendamentul

6. subliniază că îmbunătățirea transparenței, **a accesului publicului** la

legitimitatea organizațiilor ONU, cum ar fi Organizația Maritimă Internațională (OMI), reprezintă o prioritate pentru abordarea deficiențelor existente în materie de guvernare;

informații, **a implicării părților interesate** și **a legitimității** organizațiilor ONU, **inclusiv a responsabilității publice a reprezentanților țărilor în cadrul organismelor internaționale**, cum ar fi Organizația Maritimă Internațională (OMI) și **Autoritatea internațională pentru fundul mărilor și oceanelor (ISA)**, reprezintă o prioritate pentru abordarea deficiențelor existente în materie de guvernare;

Or. en

Amendamentul 101 **José Inácio Faria**

Propunere de rezoluție **Punctul 6**

Propunerea de rezoluție

6. subliniază că îmbunătățirea transparenței, **accesul la informații** și **legitimitatea** organizațiilor ONU, cum ar fi Organizația Maritimă Internațională (OMI), reprezintă o prioritate pentru abordarea deficiențelor existente în materie de guvernare;

Amendamentul

6. subliniază că îmbunătățirea transparenței, **a accesibilității informațiilor de către public, a implicării părților interesate** și **a legitimității** organizațiilor ONU, **inclusiv a responsabilității publice a reprezentanților țărilor în cadrul organismelor internaționale**, cum ar fi Organizația Maritimă Internațională (OMI) și **Autoritatea internațională pentru fundul mărilor și oceanelor (ISA)**, reprezintă o prioritate pentru abordarea deficiențelor existente în materie de guvernare;

Or. en

Amendamentul 102 **Gesine Meissner**

Propunere de rezoluție **Punctul 6**

Propunerea de rezoluție

6. subliniază că îmbunătățirea transparenței, accesul la informații și legitimitatea organizațiilor ONU, cum ar fi Organizația Maritimă Internațională (OMI), reprezintă o prioritate pentru abordarea deficiențelor existente în materie de guvernanță;

Amendamentul

6. subliniază că îmbunătățirea transparenței, accesul la informații, ***implicarea părților interesate*** și legitimitatea organizațiilor ONU, cum ar fi Organizația Maritimă Internațională (OMI) ***și Autoritatea internațională pentru fundul mărilor și oceanelor (ISA)***, reprezintă o prioritate pentru abordarea deficiențelor existente în materie de guvernanță;

Or. en

Amendamentul 103
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție

6. subliniază că îmbunătățirea transparenței, ***accesul*** la informații și ***legitimitatea*** organizațiilor ONU, cum ar fi Organizația Maritimă Internațională (OMI), reprezintă o prioritate pentru abordarea deficiențelor existente în materie de guvernanță;

Amendamentul

6. subliniază că îmbunătățirea transparenței, ***a accesului*** la informații, ***a participării societății civile*** și ***a legitimității*** organizațiilor ONU, cum ar fi Organizația Maritimă Internațională (OMI), reprezintă o prioritate pentru abordarea deficiențelor existente în materie de guvernanță;

Or. fr

Amendamentul 104
Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție
Punctul 6 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

6a. invită statele membre să își asume

un rol proactiv și progresiv în cadrul organismelor internaționale, să propună reforme în materie de transparență și să crească gradul general de ambiție în materie de mediu al acțiunilor întreprinse;

Or. en

Amendamentul 105

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

7a. subliniază necesitatea unei cooperări consolidate, a coerenței politicilor și a coordonării între toate guvernele și instituțiile de la toate nivelurile, inclusiv între și în rândul organizațiilor și instituțiilor internaționale, regionale și subregionale și al mecanismelor și programelor; constată, în acest sens, rolul important al parteneriatelor eficiente și transparente între mai multe părți interesate și al implicării active a guvernelor cu organisme mondiale, regionale și subregionale, comunitatea științifică, sectorul privat, comunitatea donatorilor, organizații neguvernamentale, grupuri comunitare, instituții academice și alți actori relevanți;

Or. en

Amendamentul 106

Younous Omarjee

**Propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

7a. solicită să fie întărite cadrele regionale în materie de guvernare a mediilor marine, în special pentru realizarea ODD 14; invită Uniunea Europeană și organizațiile internaționale să întărească, în special prin intermediul ajutoarelor publice pentru dezvoltare, sprijinul acordat acestor cadre regionale și măsurilor de realizare a ODD 14 de către țările terțe;

Or. fr

Amendamentul 107
Arne Gericke

Propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

7a. consideră că guvernarea internațională a oceanelor poate fi abordată cel mai bine prin îmbunătățirea activității organizațiilor existente și noua propunere de acord de implementare în temeiul UNCLOS privind conservarea și utilizarea sustenabilă a biodiversității în afara jurisdicției naționale;

Or. en

Amendamentul 108
Gesine Meissner

Propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

7a. subliniază importanța de a include autoritățile locale costiere și regiunile

*ultraperiferice în procesul de a aduce
guvernanța internațională a oceanelor
mai aproape de cetățenii UE;*

Or. en

Amendamentul 109
Arne Gericke

Propunere de rezoluție
Punctul 7 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

*7b. consideră că este mai probabil că,
dacă se pune accentul pe punerea în
aplicare a dispozițiilor UNCLOS privind
consolidarea capacităților și transferul de
tehnologie, se va obține un succes mai
mare, cu beneficii tangibile, decât în cazul
unei revizuirii majore a actualelor
acorduri instituționale privind guvernanța
oceanelor;*

Or. en

Amendamentul 110
**Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos,
Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust**

Propunere de rezoluție
Punctul 7 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

*7b. subliniază necesitatea de a
dezvolta strategii cuprinzătoare pentru a
îmbunătăți gradul de sensibilizare a
populației cu privire la semnificația
naturală și culturală a oceanelor;*

Or. en

Amendamentul 111

Merja Kyllönen

Propunere de rezoluție

Punctul 8

Propunerea de rezoluție

8. subliniază necesitatea unui plan de acțiune specific și concret privind implicarea UE în regiunea arctică, în care punctul de plecare ar trebui să fie obiectivul de conservare a ecosistemului arctic vulnerabil;

Amendamentul

8. subliniază necesitatea unui plan de acțiune specific și concret privind implicarea UE în regiunea arctică, în care punctul de plecare ar trebui să fie obiectivul de conservare a ecosistemului arctic vulnerabil; ***ia act, cu toate acestea, de faptul că, pentru ca planul de acțiune al UE să fie încununat de succes, este nevoie de un dialog activ cu Consiliul Arcticii;***

Or. en

Amendamentul 112

Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție

Punctul 8

Propunerea de rezoluție

8. subliniază necesitatea unui plan de acțiune specific și concret privind implicarea UE în regiunea arctică, în care punctul de plecare ar trebui să fie obiectivul de conservare a ***ecosistemului arctic vulnerabil;***

Amendamentul

8. subliniază necesitatea unui plan de acțiune specific și concret privind implicarea UE în regiunea arctică, în care punctul de plecare ar trebui să fie obiectivul de conservare a ***ecosistemele arctice vulnerabile, precum și creșterea capacității lor de rezistență la efectele schimbărilor climatice;***

Or. en

Amendamentul 113

Sylvie Goddyn, Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh

Propunere de rezoluție

Punctul 8

Propunerea de rezoluție

8. subliniază necesitatea unui plan de acțiune specific **și concret privind implicarea UE în regiunea arctică, în care punctul de plecare ar trebui să fie obiectivul de conservare a ecosistemului arctic vulnerabil;**

Amendamentul

8. subliniază necesitatea unui plan de acțiune specific **axat exclusiv pe protejarea** ecosistemului arctic vulnerabil;

Or. fr

Amendamentul 114

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Renata Briano, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Punctul 8 a (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

8a. subliniază că ecosistemele marine arctice sunt esențiale pentru conservarea biodiversității la nivel mondial; observă că reducerea banchizei și alte schimbări de mediu în regiunea arctică, împreună cu o cunoaștere științifică limitată a resurselor marine din această regiune, necesită o abordare precaută, care să vizeze să stabilească măsuri internaționale corespunzătoare care să asigure conservarea pe termen lung și utilizarea durabilă a resurselor din marea liberă arctică;

Or. en

Amendamentul 115

Manolis Kefalogiannis, Theodoros Zagorakis, Elissavet Vozemberg-Vrionidi

**Propunere de rezoluție
Punctul 9**

Propunerea de rezoluție

9. își reiterează apelul din 2014 adresat Comisiei și statelor membre ca acestea să ia toate măsurile necesare pentru a juca un rol activ cu scopul de a facilita interzicerea folosirii și transportului de păcură grea drept carburant pentru nave în cazul vaselor care navighează în mările arctice pe baza Convenției internaționale pentru prevenirea poluării de către nave (MARPOL) și prin controlul efectuat de statul portului, în mod analog cu modul în care au fost reglementate apele din jurul regiunii antarctice; invită Comisia să includă riscurile climatice și de mediu prezentate de folosirea de păcură grea în poziția sa privind guvernanta internațională a oceanelor; ***solicită Comisiei ca, în lipsa unor măsuri internaționale corespunzătoare, să înainteze propuneri privind normele pentru navele care realizează escale în porturi ale UE înainte de a realiza călătorii în apele arctice, în vederea interzicerii utilizării și transportării păcurii grele;***

Amendamentul

9. își reiterează apelul din 2014 adresat Comisiei și statelor membre ca acestea să ia toate măsurile necesare pentru a juca un rol activ cu scopul de a facilita interzicerea ***la nivel internațional a*** folosirii și transportului de păcură grea drept carburant pentru nave în cazul vaselor care navighează în mările arctice pe baza Convenției internaționale pentru prevenirea poluării de către nave (MARPOL) și prin controlul efectuat de statul portului, în mod analog cu modul în care au fost reglementate apele din jurul regiunii antarctice; invită Comisia să includă riscurile climatice și de mediu prezentate de folosirea de păcură grea în poziția sa privind guvernanta internațională a oceanelor;

Or. en

Amendamentul 116

José Inácio Faria

Propunere de rezoluție

Punctul 9

Propunerea de rezoluție

9. își reiterează apelul din **2014** adresat Comisiei și statelor membre ca acestea să ia toate măsurile necesare pentru a juca un rol activ cu scopul de a facilita interzicerea folosirii și transportului de păcură grea drept carburant pentru nave în **cazul** vaselor care navighează în mările arctice **pe baza** Convenției internaționale pentru prevenirea poluării de către nave

Amendamentul

9. își reiterează apelul din **2017 din Rezoluția referitoare la regiunea arctică** adresat Comisiei și statelor membre ca acestea să ia toate măsurile necesare pentru a juca un rol activ cu scopul de a facilita interzicerea folosirii și transportului **la bord** de păcură grea drept carburant pentru nave în **rezervoarele de carburant ale** vaselor care navighează în mările arctice **în**

(MARPOL) și prin controlul efectuat de statul portului, în mod analog cu modul în care au fost reglementate apele din jurul regiunii antarctice; invită Comisia să includă riscurile climatice și de mediu prezentate de folosirea de păcură grea în poziția sa privind guvernarea internațională a oceanelor; solicită Comisiei ca, în lipsa unor măsuri internaționale corespunzătoare, să înainteze propuneri privind normele pentru navele care realizează escale în porturi ale UE înainte de a realiza călătorii în apele arctice, în vederea interzicerii utilizării și transportării păcurii grele;

temeiul Convenției internaționale pentru prevenirea poluării de către nave (MARPOL), așa cum este reglementat în momentul de față pentru apele din jurul regiunii antarctice; invită Comisia să includă riscurile climatice, **sociale, de sănătate** și de mediu prezentate de folosirea de păcură grea în poziția sa privind guvernarea internațională a oceanelor; solicită Comisiei ca, în lipsa unor măsuri internaționale corespunzătoare, să înainteze propuneri privind normele pentru navele care realizează escale în porturi ale UE înainte de a realiza călătorii în apele arctice, în vederea interzicerii utilizării și transportării păcurii grele;

Or. en

Amendamentul 117

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție Punctul 9 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

9a. *subliniază că principiul precauției al Uniunii trebuie aplicat în cazul oricărei potențiale viitoare prospectări miniere marine de adâncime; este alarmat de faptul că Comisia insistă să considere exploatarea minieră marină de adâncime drept unul dintre sectoarele prioritare pentru creșterea albastră, având în vedere dovezile științifice cu privire la riscurile semnificative și ireversibile pentru mediul înconjurător; este îngrijorat cu privire la posibilitatea ca promovarea în continuare a exploatării miniere marine de adâncime să afecteze negativ acțiunile necesare în temeiul ODD 12 privind tranziția spre un consum și producție durabile;*

Or. en

Amendamentul 118
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 9 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

9a. invită Comisia să promoveze condiții egale pe piața muncii în domeniul maritim și să asigure un tratament echitabil, aplicând efectiv convențiile internaționale pertinente, precum Convenția privind munca în domeniul pescuitului și Convenția privind munca în domeniul maritim ale Organizației Internaționale a Muncii (OIM), și instituind un cadru social armonizat pentru activitățile maritime în apele comunitare;

Or. fr

Amendamentul 119
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 9 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

9a. subliniază că principiul precauției trebuie aplicat în sectorul emergent al exploatării miniere marine de adâncime și că, având în vedere avertismentele lansate de mediul științific cu privire la producerea unor daune de mediu semnificative și potențial ireversibile, UE nu ar trebui să sprijine dezvoltarea acestei industrii, ci ar trebui să investească mai degrabă în alternative sustenabile, cum ar fi trecerea la un consum și o producție durabile, astfel cum este prevăzut în ODD 12, în temeiul Agendei 2030;

Amendamentul 120
Luke Ming Flanagan

Propunere de rezoluție
Punctul 9 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

9a. solicită Comisiei și statelor membre să se axeze mai puțin pe acordurile comerciale masive, cum ar fi CETA, TTIP și Mercosur, care, din cauza traficului maritim suplimentar pe care-l generează, au un impact atât de distrugător asupra mediului în general și asupra mărilor și oceanelor în special, și, în schimb, să își concentreze eforturile pe promovarea producției locale și regionale și pe fabricarea articolelor care ar urma să fie importate în temeiul acestor acorduri;

Or. en

Amendamentul 121
Gesine Meissner

Propunere de rezoluție
Punctul 9 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

9a. solicită Comisiei Europene să dezvolte parteneriate oceanice cu actori-cheie sub forma unor mecanisme de cooperare multiculturală sau a unor dialoguri bilaterale pentru a asigura o mai bună coordonare și cooperare pentru punerea în aplicare cu succes a ODD-urilor relevante pentru oceane, pentru promovarea unei creșteri albastre sustenabile, precum și pentru protejarea, conservarea și refacerea ecosistemelor

marine și a biodiversității;

Or. en

Amendamentul 122

José Inácio Faria

Propunere de rezoluție

Punctul 9 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

9a. *subliniază că principiul precauției trebuie aplicat în sectorul emergent al exploatării miniere marine de adâncime și că, având în vedere avertismentele lansate de mediul științific cu privire la existența unor riscuri semnificative și ireversibile pentru mediu, UE nu ar trebui să sprijine dezvoltarea acest sector, ci ar trebui să investească mai degrabă în alternative sustenabile, cum ar fi trecerea la un consum și o producție durabile, astfel cum este prevăzut în ODD 12, în temeiul Agendei 2030;*

Or. en

Amendamentul 123

Gesine Meissner

Propunere de rezoluție

Punctul 9 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

9b. *îndeamnă Comisia să consolideze cooperarea și consolidarea capacităților în domeniul maritim în cadrul politicii sale externe, cum ar fi cooperarea pentru dezvoltare și acordurile comerciale, în special acordurile de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil, precum și să construiască capacități în vederea atenuării impactului schimbărilor*

climatice și al deșeurilor marine și pentru o mai bună guvernare a oceanelor și o creștere albastră sustenabilă;

Or. en

Amendamentul 124
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 9 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

9b. îndeamnă statele membre să se abțină de la subvenționarea licențelor de prospectare minieră marină de adâncime în zona din afara jurisdicției naționale și să nu emită autorizații pentru exploatarea minieră marină de adâncime pe platforma lor continentală până în momentul în care se efectuează și se face publică o evaluare completă a impactului potențial asupra mediului, iar evaluarea demonstrează că exploatarea minieră marină de adâncime nu va avea un impact negativ asupra mediului marin;

Or. en

Amendamentul 125
Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție
Punctul 9 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

9b. îndeamnă Comisia să solicite statelor membre să evalueze cu atenție licențele de prospectare minieră marină de adâncime în zonele din afara jurisdicției naționale și pe platoul continental al statelor membre;

reamintește obligația juridică a statelor membre de a îndeplini cerințele Directivei privind evaluarea impactului asupra mediului^{1a};

^{1a} Directiva 2011/92/UE

Or. en

Amendamentul 126
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Punctul 9 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

9b. îndeamnă Comisia să solicite statelor membre să nu mai subvenționeze licențe de prospectare și exploatare minieră marină de adâncime în zonele din afara jurisdicției naționale și să nu acorde permise pentru exploatarea minieră marină de adâncime pe platoul continental al statelor membre;

Or. en

Amendamentul 127
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 9 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

9b. invită Comisia să sprijine consolidarea inițiativelor internaționale de combatere a traficului cu persoane pe cale maritimă;

Or. fr

Amendamentul 128

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 9 c (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

9c. invită Comisia și statele membre să sprijine aplicarea unui moratoriu internațional privind licențele comerciale de exploatare minieră marină de adâncime până la studierea și cercetarea suficientă a efectelor exploataării miniere marine de adâncime asupra mediului marin, a biodiversității și a activităților umane pe mare și până la înțelegerea tuturor riscurilor posibile;

Or. en

Amendamentul 129

José Inácio Faria

Propunere de rezoluție

Punctul 10

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

10. subliniază că dezvoltarea unei economii maritime sustenabile și reducerea presiunilor asupra mediului marin impune luarea de măsuri în ceea ce privește schimbările climatice, poluarea marină și eutrofizarea, în ceea ce privește păstrarea, conservarea și refacerea ecosistemelor marine și a biodiversității și în ceea ce privește utilizarea sustenabilă a resurselor marine;

10. subliniază că dezvoltarea unei economii maritime sustenabile și reducerea presiunilor asupra mediului marin impune luarea de măsuri în ceea ce privește schimbările climatice, poluarea **de origine terestră care ajunge în mări și oceane, poluarea** marină și eutrofizarea, în ceea ce privește păstrarea, conservarea și refacerea ecosistemelor marine și a biodiversității și în ceea ce privește utilizarea sustenabilă a resurselor marine;

Or. en

Amendamentul 130
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție

10. subliniază că dezvoltarea unei economii maritime sustenabile și reducerea presiunilor asupra mediului marin impune luarea de măsuri în ceea ce privește schimbările climatice, poluarea marină și eutrofizarea, în ceea ce privește păstrarea, conservarea și refacerea ecosistemelor marine și a biodiversității și în ceea ce privește utilizarea sustenabilă a resurselor marine;

Amendamentul

10. subliniază că dezvoltarea unei economii maritime sustenabile și reducerea presiunilor asupra mediului marin impune luarea de măsuri în ceea ce privește schimbările climatice, **agricultura sustenabilă**, poluarea marină și eutrofizarea, în ceea ce privește păstrarea, conservarea și refacerea ecosistemelor marine și a biodiversității și în ceea ce privește utilizarea sustenabilă a resurselor marine;

Or. en

Amendamentul 131
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 10 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

10a. își exprimă îngrijorarea că, deși economia albastră ar putea avea un impact socio-economic pozitiv, impactul său asupra mediului este în general negativ; insistă ca acțiunile încadrate în economia albastră să facă obiectul unor evaluări a impactului asupra mediului, cu divulgarea completă a tuturor informațiilor către părțile interesate și public; subliniază că nu ar trebui să se permită continuarea unor astfel de proiecte dacă impactul lor asupra mediului este negativ, până în momentul în care aceste efecte negative pot fi eliminate;

Or. en

Amendamentul 132
Annie Schreijer-Pierik

Propunere de rezoluție
Punctul 10 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

10a. *salută inovațiile cu caracter sustenabil realizate de sectorul pescuitului și investițiile în tehnicile de captură selectivă, cum ar fi traulele cu impulsuri electrice, precum și introducerea acestor tehnici în practica pescuitului;*

Or. nl

Amendamentul 133
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 10 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

10b. *consideră că investițiile în economia albastră nu ar trebui să se bazeze pe resurse epuizabile, ci ar trebui să pună accentul pe „ecoinovare”, fără a depăși rata de regenerare naturală, pe conservarea naturii, pe combaterea schimbărilor climatice și pe adaptarea la acestea;*

Or. en

Amendamentul 134
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție

11. îndeamnă statele membre să depună în continuare eforturi pentru punerea în aplicare la timp a Directivei-cadru privind strategia pentru mediul marin, cu scopul de a atinge o stare ecologică bună pentru apele marine pentru 2020, împreună cu un angajament special de a evita să se aducă daune mediului costier și marin prin deșeurile marine, precum și de a elimina subvențiile care au efecte negative și de a consolida lupta globală împotriva deșeurilor marine și a materialelor plastice;

Amendamentul

11. îndeamnă statele membre să depună în continuare eforturi pentru punerea în aplicare la timp a Directivei-cadru privind strategia pentru mediul marin, cu scopul de a atinge o stare ecologică bună pentru apele marine pentru 2020, împreună cu un angajament special de a evita să se aducă daune mediului costier și marin prin **orice poluare marină, inclusiv prin poluarea cu nutrienți, sau prin** deșeurile marine, precum și de a elimina subvențiile care au efecte negative **și încurajează pescuitul nesustenabil** și de a consolida lupta globală împotriva deșeurilor marine și a materialelor plastice;

Or. en

Amendamentul 135 **Annie Schreijer-Pierik**

Propunere de rezoluție **Punctul 11**

Propunerea de rezoluție

11. îndeamnă statele membre să depună în continuare eforturi pentru punerea în aplicare la timp a Directivei-cadru privind strategia pentru mediul marin, cu scopul de a atinge o stare ecologică bună pentru apele marine pentru 2020, împreună cu un angajament special de a evita să se aducă daune mediului costier și marin prin deșeurile marine, **precum și de a elimina subvențiile care au efecte negative** și de a consolida lupta globală împotriva deșeurilor marine și a materialelor plastice;

Amendamentul

11. îndeamnă statele membre să depună în continuare eforturi pentru punerea în aplicare la timp a Directivei-cadru privind strategia pentru mediul marin, cu scopul de a atinge o stare ecologică bună pentru apele marine pentru 2020, împreună cu un angajament special de a evita să se aducă daune mediului costier și marin prin deșeurile marine și de a consolida lupta globală împotriva deșeurilor marine și a materialelor plastice;

Or. nl

Amendamentul 136 **Sylvie Goddyn, Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh**

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție

11. **îndeamnă** statele membre să depună **în continuare** eforturi pentru punerea în aplicare la timp a Directivei-cadru privind strategia pentru mediul marin, cu scopul de a atinge o stare ecologică bună pentru apele marine pentru 2020, împreună cu un angajament special de a evita să se aducă daune mediului costier și marin prin deșeurile marine, precum și de a elimina subvențiile care au efecte negative și de a consolida lupta globală împotriva deșeurilor marine și a materialelor plastice;

Amendamentul

11. **invită** statele membre să depună eforturi pentru punerea în aplicare la timp a Directivei-cadru privind strategia pentru mediul marin, cu scopul de a atinge o stare ecologică bună pentru apele marine pentru 2020, împreună cu un angajament special de a evita să se aducă daune mediului costier și marin prin deșeurile marine, precum și de a elimina subvențiile care au efecte negative și de a consolida lupta globală împotriva deșeurilor marine și a materialelor plastice;

Or. fr

Amendamentul 137
Arne Gericke

Propunere de rezoluție
Punctul 11 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

11a. consideră că evitarea, recuperarea și reciclarea deșeurilor plastice marine reprezintă o provocare internațională majoră și invită Comisia să confere UE rolul de inițiator al soluțiilor inovatoare prin măsuri precum întărirea sprijinului pentru cercetare și plasarea acestei probleme în sfera „economiei albastre” sustenabile, precum și să asume un rol de frunte la nivel mondial;

Or. de

Amendamentul 138
Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Maurice Ponga

Propunere de rezoluție
Punctul 11 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

11a. *invită statele membre să pună în aplicare rapid Directiva-cadru privind amenajarea spațiilor maritime și gestiunea integrată a zonelor de coastă, pentru a permite dezvoltarea deplină și armonioasă a diferitelor activități maritime;*

Or. fr

Amendamentul 139
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 11 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

11a. *îndeamnă Comisia să integreze ferm aspectele privind guvernanta oceanelor în politicile sale din domeniul ajutorului și dezvoltării;*

Or. en

Amendamentul 140
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 11 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

11b. *subliniază importanța femeilor în sectorul peștelui și al fructelor de mare, ele reprezentând, conform FAO, jumătate din totalul populației lucrătoare; invită UE să promoveze și să protejeze, inclusiv în cadrul negocierilor sale cu țările terțe*

cu privire la utilizarea sprijinului sectorial în acordurile de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil și în cadrul programării instrumentelor de ajutor pentru dezvoltare și al diverselor foruri internaționale, femeile implicate în activități de pescuit și în industriile conexe, prin stimularea unor prețuri echitabile pentru produsele pescărești și prin promovarea unui acces mai bun al femeilor implicate în activități legate de pescuit la sprijin public și resurse financiare;

Or. en

Amendamentul 141
Luke Ming Flanagan

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție

12. salută viitoarea strategie privind materialele plastice elaborată de către Comisie, precum și celelalte măsuri care vizează combaterea deșeurilor marine și își exprimă profunda îngrijorare cu privire la amploarea acestei probleme;

Amendamentul

12. salută viitoarea strategie privind materialele plastice elaborată de către Comisie, precum și celelalte măsuri care vizează combaterea deșeurilor marine și își exprimă profunda îngrijorare cu privire la amploarea acestei probleme; **recomandă de urgență că Comisia să introducă în legislație sancționarea utilizării plasticului în produsele de unică folosință, cum ar fi pahare, tacâmuri etc., printr-o taxă pe fiecare astfel de produs în parte; recomandă, de asemenea, încurajarea utilizării sticlei în locul plasticului prin intermediul unui sistem de recompensă la returnare; în cele din urmă, recomandă stabilirea unui mijloc prin care entităților care folosesc plasticul în cantități uriașe, precum întreprinderile din domeniul apei, să li se perceapă o taxă pe fiecare astfel de utilizare, contravaloarea acesteia fiind folosită apoi pentru măsurile de protecție a mediului**

Amendamentul 142

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 12

Propunerea de rezoluție

12. **salută** viitoarea strategie privind materialele plastice elaborată de către Comisie, precum și **celelalte** măsuri care vizează combaterea deșeurilor marine și își exprimă profunda îngrijorare cu privire la amploarea acestei probleme;

Amendamentul

12. **așteaptă** viitoarea strategie privind materialele plastice elaborată de către Comisie, precum și **orice alte** măsuri, **inclusiv recent anunțatul plan de acțiune**, care vizează combaterea deșeurilor marine; **solicită un nivel ridicat de ambiție a strategiei privind materialele plastice în economia circulară, pentru a combate în mod adecvat problema deșeurilor marine la sursă, și îndeamnă Comisia să prezinte măsuri legislative concrete în acest domeniu, în special în ceea ce privește proiectarea ecologică pentru materiale plastice și microplastic**; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la amploarea acestei probleme;

Amendamentul 143

Younous Omarjee

Propunere de rezoluție

Punctul 12

Propunerea de rezoluție

12. **salută** viitoarea strategie privind materialele plastice elaborată de către Comisie, **precum** și celelalte măsuri care vizează combaterea deșeurilor marine și își exprimă profunda îngrijorare cu privire la

Amendamentul

12. **salută** viitoarea strategie privind materialele plastice elaborată de către Comisie **și încurajează realizarea de măsuri concrete, durabile și obligatorii pentru a reduce în mod semnificativ**

amplarea acestei probleme;

utilizarea materialelor plastice și microplastice; salută celelalte măsuri care vizează combaterea deșeurilor marine și își exprimă profunda îngrijorare cu privire la amplarea acestei probleme; *invită Comisia să lanseze la nivel internațional o inițiativă de depoluare a oceanelor și a fundului mării de materiale plastice;*

Or. fr

Amendamentul 144

Sylvie Goddyn, Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh

Propunere de rezoluție

Punctul 12

Propunerea de rezoluție

12. salută viitoarea strategie privind materialele plastice elaborată de către Comisie, *precum și celelalte măsuri* care vizează combaterea deșeurilor marine și își exprimă profunda îngrijorare cu privire la amplarea acestei probleme;

Amendamentul

12. salută viitoarea strategie privind materialele plastice elaborată de către Comisie, *încurajează consolidarea măsurilor* care vizează combaterea deșeurilor marine *aflate în constantă creștere din 1950* și își exprimă profunda îngrijorare cu privire la amplarea acestei probleme, *dar și cu privire la poluarea invizibilă cu microdeșeuri și microparticule plastice;*

Or. fr

Amendamentul 145

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Maurice Ponga

Propunere de rezoluție

Punctul 12

Propunerea de rezoluție

12. *salută viitoarea strategie privind materialele plastice elaborată de către Comisie, precum și celelalte* măsuri care vizează combaterea deșeurilor marine și își exprimă profunda îngrijorare cu privire la

Amendamentul

12. *invită Comisia să propună măsuri de reducere a deșeurilor marine în cadrul viitoarei sale strategii privind materialele plastice, salută adoptarea celorlalte* măsuri care vizează combaterea deșeurilor

amploarea acestei probleme;

marine și își exprimă profunda îngrijorare cu privire la amploarea acestei probleme; **invită Comisia și statele membre să adere la coaliția internațională pentru reducerea poluării cu pungi de plastic și să o sprijine;**

Or. fr

Amendamentul 146 **Sirpa Pietikäinen**

Propunere de rezoluție **Punctul 12**

Propunerea de rezoluție

12. salută viitoarea strategie privind materialele plastice elaborată de către Comisie, precum și celelalte măsuri care vizează combaterea deșeurilor marine și își exprimă profunda îngrijorare cu privire la amploarea acestei probleme;

Amendamentul

12. salută viitoarea strategie privind materialele plastice elaborată de către Comisie, precum și celelalte măsuri care vizează combaterea deșeurilor marine și își exprimă profunda îngrijorare cu privire la amploarea acestei probleme, ***inclusiv a microplasticului;***

Or. en

Amendamentul 147 **Linnéa Engström, Marco Affronte**

Propunere de rezoluție **Punctul 12 a (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

12a. reafirmă necesitatea unei politici bine gândite în domeniul produselor, care să crească durata de viață estimată, durabilitatea și potențialul de reutilizare și reciclare al acestora, astfel cum se subliniază în Rezoluția Parlamentului European din 9 iulie 2015 referitoare la utilizarea eficientă a resurselor: spre o economie circulară (2014/2208(INI)) subliniază, în continuare, că aceste

măsuri trebuie aplicate de urgență produselor de plastic de unică folosință și ambalajelor în cadrul viitoarei strategii privind materialele plastice, având în vedere daunele aduse mediului de aceste produse sub forma deșeurilor marine;

Or. en

Amendamentul 148
Miriam Dalli

Propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

12a. îndeamnă Comisia să ofere asistență în elaborarea unor soluții regionale și să promoveze acțiuni la nivel național pentru a aborda problema deșeurilor marine cu scopul de a o elimina, pentru a sprijini instituirea unor proiecte pilot de colectare a deșeurilor marine prin campanii de curățare a plajelor și de recuperare a deșeurilor marine și pentru a oferi sprijin financiar pescarilor din Europa pentru colectarea deșeurilor marine;

Or. en

Amendamentul 149
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

12a. solicită Comisiei să propună noi acte legislative pentru a aborda problema poluării cu microplastic în toate formele sale, în special prin interzicerea ingredientelor din microplastic din toate

produsele de îngrijire personală și prin asigurarea faptului că toate întreprinderile care manipulează pelete provenite din producția de plastic pun în aplicare protocoale corespunzătoare pentru minimizarea scurgerilor de pelete;

Or. en

Amendamentul 150
Arne Gericke

Propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

12a. consideră că poluarea cu sticle din plastic nereutilizabile reprezintă o cauză importantă a poluării marine și îndeamnă Comisia să aibă în vedere introducerea unui sistem paneuropean de taxe de garanție pentru recipientele nereutilizabile de băuturi, după modelul german;

Or. de

Amendamentul 151
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

12a. invită Uniunea Europeană și statele membre să adere la coaliția internațională pentru reducerea poluării cu pungă de plastic și să o sprijine;

Or. fr

Amendamentul 152

Nicola Caputo

Propunere de rezoluție

Punctul 12 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

12a. *salută intenția Comisiei de a promova un plan acceptat pe plan internațional pentru a face față consecințelor încălzirii oceanelor, creșterii nivelului mării și acidifierii;*

Or. en

Amendamentul 153

Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție

Punctul 12 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

12b. *solicită Comisiei să propună noi acte legislative pentru a aborda problema poluării cu microplastic în toate formele sale, în special prin interzicerea ingredientelor din microplastic din toate produsele de îngrijire personală și prin asigurarea faptului că toate întreprinderile care manipulează pelete provenite din producția de plastic pun în aplicare protocoale corespunzătoare pentru minimizarea scurgerilor de pelete;*

Or. en

Amendamentul 154

Miriam Dalli

Propunere de rezoluție

Punctul 12 b (nou)

12b. invită statele membre să promoveze utilizarea eficientă a resurselor, reciclarea și sensibilizarea opiniei publice cu privire la deșeurile marine prin campanii de sensibilizare la nivel național, programe educaționale și colaborări între școli și universități pe această temă;

Or. en

Amendamentul 155

Merja Kyllönen

Propunere de rezoluție

Punctul 13

Propunerea de rezoluție

13. reamintește poziția sa referitoare la un pachet ambițios pentru o economie circulară cu obiective ale UE de reducere a deșeurilor marine cu 30 % și 50 % în 2025 și respectiv în 2030 și cu obiective crescute în materie de reciclare pentru ambalajele din plastic;

Amendamentul

13. reamintește poziția sa referitoare la un pachet ambițios pentru o economie circulară cu obiective ale UE de reducere a deșeurilor marine cu 30 % și 50 % în 2025 și respectiv în 2030 și cu obiective crescute în materie de reciclare pentru ambalajele din plastic, ***inclusiv cu promovarea acțiunilor de proiectare și producere a unor materiale care să înlocuiască plasticul;***

Or. en

Amendamentul 156

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 13

Propunerea de rezoluție

13. reamintește poziția sa referitoare la

Amendamentul

13. reamintește poziția sa referitoare la

un pachet ambițios pentru o economie circulară cu obiective ale UE de reducere a deșeurilor marine cu 30 % și 50 % în 2025 și respectiv în 2030 și cu obiective crescute în materie de reciclare pentru ambalajele din plastic;

un pachet ambițios pentru o economie circulară cu obiective ale UE de reducere a deșeurilor marine cu 30 % și 50 % în 2025 și respectiv în 2030 și cu obiective crescute în materie de reciclare pentru ambalajele din plastic; ***invită statele membre să mențină același nivel de ambiție în ceea ce privește reducerea deșeurilor marine;***

Or. en

Amendamentul 157
Gesine Meissner

Propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13a. îndeamnă Comisia să își intensifice eforturile de combatere a deșeurilor marine prin eliminarea treptată a ingredientelor din microplastic din produse de îngrijire personală, prin promovarea sistemelor de valorificare a deșeurilor fără costuri în toate porturile europene, prin finanțarea mai multor cercetări asupra distribuției și impactului deșeurilor marine, prin consolidarea contribuției UE la eforturile internaționale de reducere a deșeurilor marine la nivel regional și global și prin asigurarea eficacității strategiilor internaționale, regionale și subregionale de combatere a deșeurilor marine și a altor poluanți;

Or. en

Amendamentul 158
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)

13a. *salută planul de acțiune al UE pentru economia circulară și invită Comisia Europeană să propună măsuri solide pentru a preveni deversarea de microparticule și macroparticule în mediul marin, inclusiv pentru reducerea scurgerii de deșeuri cu 50 % până în 2020, măsuri legislative pentru industrie, precum interzicerea plasticului de unică folosință (atunci când sunt disponibile alternative naturale) și, eventual, un instrument juridic internațional;*

Or. en

Amendamentul 159

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)**

13a. *subliniază că UE ar trebui să coordoneze la nivel mondial o inițiativă de monitorizare și reducere semnificativă a deșeurilor marine din oceane; ia act de faptul că statele membre și-au luat un angajament în ceea ce privește obiectivele Directivei-cadru privind strategia pentru mediul marin, în care se menționează că proprietățile și cantitățile de deșeuri marine nu provoacă daune mediului costier și marin (descriptorul 10)^{1a};*

^{1a} *Directiva 2008/56/CE.*

Or. en

Amendamentul 160
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13a. îndeamnă Comisia să reducă deșeurile marine provenite din transportul maritim prin promovarea unor sisteme fără taxe speciale de recuperare 100 % a costurilor pentru deșeuri în toate porturile europene în procesul de revizuire a Directivei 2000/59/CE, măsuri care au fost deja adoptate în zona baltică, ca metodă de stimulare a livrării deșeurilor;

Or. en

Amendamentul 161
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13a. încurajează lupta împotriva tuturor surselor de poluare a oceanelor și a fundului mării, inclusiv de poluare sonoră, și instituirea de măsuri concrete la nivel internațional pentru depoluarea oceanelor și a fundului mării;

Or. fr

Amendamentul 162
Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție
Punctul 13 b (nou)

13b. îndeamnă Comisia Europeană și statele membre să acorde prioritate reducerii surselor de deșeuri marine prin măsuri cum ar fi instrumentele bazate pe piață și cadrele de reglementare, inclusiv prin:

- o reducere drastică sau interzicerea consumul de produse de plastic de unică folosință;
- promovarea măsurilor de reducere a utilizării materialelor plastice și alte stimulente pentru a promova o modificare comportamentală către modele de producție și de consum mai sustenabile;
- promovarea materialelor ecologice și reciclabile în producția industrială;
- eliminarea treptată a materialelor plastice nerecuperabile care s-ar putea acumula în mediile marine (de exemplu, microplasticul din produsele de îngrijire personală);
- promovarea unor programe de răspundere extinsă a producătorilor și a unor evaluări ale ciclului de viață;

Or. en

Amendamentul 163
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 13 b (nou)

13b. salută hotărârea de care dă dovadă Comisia în instituirea unor măsuri la nivel internațional de monitorizare a consecințelor încălzirii oceanelor, ale creșterii nivelului mărilor și ale acidificării apelor; solicită să fie consolidate și dezvoltate programe

științifice internaționale pentru monitorizarea temperaturilor și salinității oceanelor și a absorbției căldurii de către acestea, precum și să fie creată o rețea mondială de monitorizare a oceanelor pentru îmbunătățirea monitorizării schimbărilor suferite de oceane la nivel mondial și pentru a se realiza previziuni mai exacte ale efectelor schimbărilor climatice asupra funcționării oceanelor, a absorbției carbonului și a gestiunii resurselor marine vii;

Or. fr

Amendamentul 164
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Punctul 13 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13b. subliniază că cea mai simplă modalitate de a reduce deșeurile marine pe termen scurt și de a susține acest proces pe termen lung este stabilirea și punerea în aplicare a unei politici și acțiuni coerente pentru a reduce cantitatea de produse uzate aruncate pe jos, în special în apropierea râurilor și a altor cursuri de apă și pe litoral, îndeosebi acționând pentru a schimba comportamentul cetățenilor și îmbunătățind infrastructura și sistemele de colectare în afara gospodăriilor;

Or. en

Amendamentul 165
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 13 b (nou)

13b. *reamintește că pentru a proteja resursele marine și a evita supraexploatarea, politica comună în domeniul pescuitului (PCP) trebuie să asigure faptul că ratele mortalității prin pescuit sunt stabilite la niveluri care să permită refacerea stocurilor de pește și menținerea acestora peste nivelurile care pot să asigure producția maximă durabilă;*

Or. en

Amendamentul 166

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 13 c (nou)

13c. *subliniază importanța unei abordări bazate pe ciclul de viață în ceea ce privește produsele din plastic, inclusiv luarea în considerare a degradării diferiților polimeri și a ratei de fragmentare (în mediul marin), prin internalizarea costurilor sociale și de mediu ale produselor (internalizarea costurilor), consolidarea procesului de închidere a buclei în dezvoltarea produselor și a proceselor și în fabricație, precum și în ciclurile de viață ale produselor din plastic, prin creșterea duratei de viață a produselor, promovarea achizițiilor publice și private ecologice, promovarea, printre altele, a principiilor ingineriei și a cadrelor ecologice, a proiectării ecologice și a etichetării ecologice și prin consolidarea capacității actorilor din sectorul privat, inclusiv a întreprinderilor mici și mijlocii, de a trece la procese de producție cu impact mai*

redus asupra mediului;

Or. en

Amendamentul 167
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 13 c (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13c. salută angajamentul Comisiei de a combate pescuitul ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN) din cadrul programului său de acțiune privind guvernanta oceanelor; o încurajează să continue lupta împotriva pescuitului INN în toate ORGP și în alte foruri relevante; consideră că navele sub pavilionul UE care sunt implicate în pescuitul INN ar trebui să figureze pe o listă publică, astfel cum se prevede în Regulamentul privind pescuitul INN; îndeamnă UE să exercite presiuni asupra altor state de comercializare pentru ca acestea să ia măsuri pentru a preveni intrarea pe piețele lor a peștelui capturat prin pescuitul INN;

Or. en

Amendamentul 168
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Punctul 13 c (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13c. invită statele membre să adopte importantul pachet de propuneri din partea Parlamentului European și a Comisiei Europene în contextul revizuirii Directivei 2008/98/CE privind deșeurile,

care, luat în ansamblu, reprezintă o nouă politică coerentă a UE de partajare a responsabilității pentru deșeuri între toate părțile interesate și prevenire a aruncării de gunoaie pe domeniul public, pe uscat și în mediul marin;

Or. en

Amendamentul 169
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 13 c (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13c. încurajează Comisia Europeană să instituie o adevărată politică de adaptare la schimbările climatice în zonele de coastă și maritime, în special prin instituirea unor măsuri concrete de protecție a ecosistemelor de coastă și marine;

Or. fr

Amendamentul 170
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 13 d (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13d. reamintește că, începând din ianuarie 2016, pentru a îmbunătăți identificarea navelor, ca instrument de combatere a pescuitului INN, sunt necesare numere de identificare ale Organizației Maritime Internaționale (OMI) pentru toate navele din UE cu o lungime maximă de peste 24 de metri sau cu un tonaj brut de cel puțin 100 care pescuiesc în apele UE și pentru navele din

UE cu o lungime maximă de peste 15 metri care pescuiesc în afara apelor europene; încurajează UE să introducă o cerință privind un număr OMI pentru navele din afara UE în conformitate cu cea existentă pentru navele din UE (cu o lungime maximă de peste 15 metri), care să fie raportat în certificatul de captură importată, pentru a asigura condiții de concurență echitabile și a asista statele membre la controlul importurilor;

Or. en

Amendamentul 171

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 13 d (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13d. invită Comisia și statele membre să promoveze activitățile și instrumentele rentabile, precum și cooperarea la toate nivelurile în ceea ce privește activitățile de curățare bazate pe riscuri și robuste din punctul de vedere al mediului în ceea ce privește deșeurile marine din râuri și din zonele litorale și marine, în funcție de circumstanțele naționale; în acest sens, îndeamnă Comisia și statele membre să faciliteze finanțarea, parteneriatele de tip public-privat și consolidarea capacităților și să elaboreze și să utilizeze criterii internaționale pentru acțiunile de eliminare colective, curățare și restaurare, inclusiv, în ceea ce privește cantitățile, populația, sensibilitatea ecosistemelor și fezabilitatea;

Or. en

Amendamentul 172

José Inácio Faria

Propunere de rezoluție

Punctul 13 d (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13d. îndeamnă Comisia să reducă deșeurile marine provenite din transportul maritim prin promovarea unor sisteme fără taxe speciale de recuperare 100 % a costurilor pentru deșeuri în toate porturile europene în procesul de revizuire a Directivei 2000/59/CE, măsuri care au fost deja adoptate în zona baltică, ca metodă de stimulare a livrării deșeurilor;

Or. en

Amendamentul 173

Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție

Punctul 13 e (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13e. subliniază necesitatea de a integra considerente legate de drepturile omului și dreptul muncii pe mare în guvernarea oceanelor la nivel mondial; invită Comisia să realizeze eforturi specifice de promovare a muncii decente în domeniul pescuitului la nivel global, recunoscând legătura dintre încălcările drepturilor omului și ale dreptului muncii și practicile de pescuit nesustenabile și distructive, în special pescuitul INN; invită Comisia să ia măsuri pentru a preveni intrarea pe piața UE a produselor pescărești capturate prin utilizarea de lucrători care au fost victime ale traficului de persoane sau ale altor încălcări ale drepturilor omului și ale dreptului muncii și să colaboreze cu acest sector pentru a încuraja utilizarea

mecanismelor privind obligația de diligență pentru a identifica astfel de produse în cadrul lanțurilor de aprovizionare; invită, de asemenea, statele membre să transpună în legislația națională și să pună în aplicare Convenția OIM privind munca în domeniul pescuitului (C188);

Or. en

Amendamentul 174

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Punctul 13 e (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13e. subliniază că principala soluție pentru deșeurile marine este o colectare și reciclare solidă și îmbunătățită a deșeurilor pe uscat, dat fiind că cea mai mare parte a deșeurilor marine este generată pe uscat; consideră, de asemenea, că UE ar trebui să promoveze o gestionare coerentă a deșeurilor în toate forurile, acordurile și instituțiile internaționale posibile; invită, prin urmare, statele membre să încheie cât mai curând posibil lucrările la pachetul privind economia circulară și să pună în aplicare obiective ambițioase de reciclare și de reducere a deșeurilor marine în UE fără întârziere;

Or. en

Amendamentul 175

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Punctul 13 f (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13f. invită Comisia să depună eforturi în cadrul forurilor internaționale pentru a elabora un cadru clar de sustenabilitate pentru materialele plastice biodegradabile în toate mediile naturale, inclusiv definiții și standarde;

Or. en

Amendamentul 176

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 13 g (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13g. consideră că ar trebui luate măsuri mai îndrăznețe atât de către statele membre, cât și de către Comisie pentru a combate depozitarea și exporturile ilegale de deșeuri de plastic, inclusiv pentru o mai strictă asigurare a respectării regulamentelor UE privind transferurile de deșeuri, precum și pentru programe de monitorizare și de inspecție mai stricte în porturi și la toate instalațiile de tratare a deșeurilor, vizând transferurile suspectate ca fiind ilegale și combătând exporturile de deșeuri în vederea reutilizării (în special vehiculele scoase din uz și DEEE) și pentru a se asigura că exporturile merg numai la instalații care îndeplinesc cerințele privind gestionarea rațională din punct de vedere ecologic, astfel cum se prevede la articolul 49 din Regulamentul privind transferurile de deșeuri;

Or. en

Amendamentul 177

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 13 h (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13h. invită statele membre să consolideze măsurile de educare și de sensibilizare privind deșeurile marine, utilizarea materialelor plastice și impactul comportamentului consumatorilor individuali asupra mediului, introducând astfel de elemente în programele de învățământ de la toate nivelurile, furnizând materiale didactice și de comunicare destinate anumitor grupuri de interese și intervale de vârste pentru a promova schimbări comportamentale și organizând ample campanii de informare pentru cetățeni;

Or. en

Amendamentul 178

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 13 i (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13i. subliniază necesitatea de a reduce scurgerile de azot și fosfor în oceane, reducând astfel eutrofizarea generată de om prin schimbări fundamentale ale modelului agricol european, printre altele, prin restricții în ceea ce privește utilizarea îngrășămintelor, optimizarea utilizării nutrienților pentru necesarul culturilor, planificarea prudentă a utilizării îngrășămintelor și stabilirea unor modele agricole mai sustenabile, precum și prin reducerea surselor

atmosferice de azot, o curățare mai bună a apelor uzate și reziduale și un control mai bun al surselor urbane difuze de nutrienți, cum ar fi scurgerile de pe străzi și canalizări pluviale, precum și necesitatea de a aborda problema presiunii asupra ecosistemelor marine, cu ocazia revizuirii la jumătatea perioadei a politicii agricole comune;

Or. en

Amendamentul 179

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Punctul 13 j (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13j. invită Comisia și statele membre să ia toate măsurile necesare pentru a facilita adoptarea reglementărilor internaționale de limitare a zgomotului provenit de la activitățile industriale, precum transportul maritim și studiile seismice, în special în habitatele sensibile din punct de vedere biologic, de exemplu, prin intermediul unei anexe privind poluarea fonică la MARPOL, similară anexe recent adăugate privind poluarea aerului;

Or. en

Amendamentul 180

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Punctul 13 k (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13k. *ia act de faptul că obligațiile asumate în temeiul Acordului de la Paris, fac ca exploatarea unor noi surse de combustibili fosili să fie nerezonabilă și contraproductivă, în special atunci când acestea sunt situate în zone vulnerabile din punct de vedere ecologic;*

Or. en

Amendamentul 181

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 13 l (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13l. *subliniază că toate corpurile de apă sunt vulnerabile la activitățile de foraj marin pentru obținerea de combustibili fosili; subliniază că utilizarea combustibililor fosili va contribui în continuare la schimbările climatice care ne amenință planeta și le va accelera; consideră că UE trebuie să coopereze cu partenerii internaționali în vederea realizării unei tranziții echitabile de la forajul marin și pentru a contribui astfel la realizarea obiectivului unei economii cu emisii reduse de dioxid de carbon;*

Or. en

Amendamentul 182

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 13 m (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13m. *subliniază că orice nouă licență pentru explorarea petrolului și gazelor ar trebui să respecte standarde stricte de precauție în ceea ce privește reglementarea, în domeniul protecției mediului și siguranței, pentru explorarea, prospectarea și producția petrolului sau a gazelor naturale și să includă angajamente cu caracter obligatoriu în ceea ce privește dezafectarea infrastructurii de explorare, care, în general, are o durată de viață limitată;*

Or. en

Amendamentul 183

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 13 n (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13n. *subliniază că nu ar trebui permisă explorarea și forarea în vederea obținerii de petrol și gaze în interiorul sau în apropierea zonelor marine protejate (ZMP) și a zonelor vulnerabile cu mare valoare de conservare;*

Or. en

Amendamentul 184

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 13 o (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13o. *subliniază potențialul major al energiei produse de mișcarea valurilor și a mareelor sau de gradientii termici și de salinitate ai oceanelor și mărilor; ia act de faptul că, pe termen lung, energia oceanică are potențialul de a deveni una dintre cele mai competitive și rentabile forme de generare a energiei;*

Or. en

Amendamentul 185

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

**Propunere de rezoluție
Punctul 13 p (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

13p. *invită Comisia să reducă deșeurile marine provenite din transportul maritim luând în calcul promovarea unor sisteme cu taxe speciale mai mari de recuperare a costurilor pentru deșeuri în toate porturile europene în contextul procesului de revizuire a Directivei 2000/59/CE, măsuri care au fost deja adoptate în zona baltică, ca metodă de stimulare a livrării deșeurilor;*

Or. en

**Amendamentul 186
Younous Omarjee**

**Propunere de rezoluție
Punctul 14**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

14. **îndeamnă Comisia să sprijine**

14. **îndeamnă Comisia să sprijine**

eforturile internaționale de protecție a biodiversității marine, în special în cadrul negocierii în curs a unui nou instrument obligatoriu din punct de vedere juridic pentru conservarea și utilizarea sustenabilă a biodiversității marine în zonele din afara jurisdicției naționale;

eforturile internaționale de protecție a biodiversității marine, în special în cadrul negocierii în curs a unui nou instrument obligatoriu din punct de vedere juridic pentru conservarea și utilizarea sustenabilă a biodiversității marine în zonele din afara jurisdicției naționale; *invită Comisia să consolideze legislația menită să asigure conservarea și exploatarea sustenabilă a biodiversității marine din zonele aflate în jurisdicția statelor membre ale Uniunii Europene;*

Or. fr

Amendamentul 187
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție

15. salută angajamentul Comisiei de a sprijini CBD și CITES și subliniază necesitatea unei abordări coordonate în ceea ce privește punerea în aplicare a deciziilor adoptate în cadrul acestor convenții pentru protecția speciilor marine și a biodiversității;

Amendamentul

15. salută angajamentul Comisiei de a sprijini CBD și CITES și subliniază necesitatea unei abordări coordonate în ceea ce privește punerea în aplicare a deciziilor adoptate în cadrul acestor convenții pentru protecția speciilor marine și a biodiversității *și a unei coerențe sporite a lucrărilor internaționale cu lucrările de la nivel european; insistă asupra importanței de a proteja mai strict speciile marine în cadrul CITES și asupra necesității de a respecta cu strictețe Convenția privind speciile marine protejate;*

Or. fr

Amendamentul 188
Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Maurice Ponga

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție

15. salută angajamentul Comisiei de a sprijini CBD și CITES și subliniază necesitatea unei abordări coordonate în ceea ce privește punerea în aplicare a deciziilor adoptate în cadrul acestor convenții pentru protecția speciilor marine și a biodiversității;

Amendamentul

15. salută angajamentul Comisiei de a sprijini CBD și CITES și subliniază necesitatea unei abordări coordonate în ceea ce privește punerea în aplicare a deciziilor adoptate în cadrul acestor convenții pentru protecția speciilor marine și a biodiversității **și a unei coerențe sporite a lucrărilor internaționale cu lucrările de la nivel european; invită Comisia să asigure coordonarea adecvată a lucrărilor europene cu lucrările internaționale, în special în ceea ce privește conceperea și armonizarea măsurilor de protecție aplicate;**

Or. fr

Amendamentul 189

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 15 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

15a. subliniază că sunt necesare practici sustenabile de gestionare a pescuitului, inclusiv prin refacerea stocurilor de pește cel puțin la nivelurile care permit obținerea producției maxime durabile, determinată în funcție de caracteristicile lor biologice, prin punerea în aplicare a unor măsuri de gestionare, de monitorizare, de control și de asigurare a respectării legii, pe baza celor mai bune avize științifice disponibile, sprijinind consumul de pește care provine din activități de pescuit gestionate în mod sustenabil, prin abordări ecosistemice și preventive, după caz, precum și prin consolidarea cooperării și coordonării, inclusiv, după caz, prin intermediul organizațiilor, organelor și mecanismelor

Amendamentul 190

Younous Omarjee

Propunere de rezoluție

Punctul 15 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

15a. *invită Comisia și statele membre să consolideze măsurile și mijloacele pentru lupta împotriva pescuitului excesiv și a pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN), îndeosebi prin îmbunătățirea sistemelor existente și a cooperării internaționale, prin interzicerea subvenționării pescuitului dacă aceasta contribuie la o capacitate excesivă și la pescuitul excesiv și prin asigurarea unor controale eficace bazate pe instrumente electronice și pe dispozitive de tipul observatoarelor ambarcate;*

Or. fr

Amendamentul 191

Renata Briano, Ricardo Serrão Santos, Damiano Zoffoli, Nicola Caputo

Propunere de rezoluție

Punctul 15 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

15a. *subliniază importanța reacțiilor rapide pentru a combate speciile invazive, având în vedere impactul crescut al acestora și riscul pe care îl reprezintă pentru pescuit, productivitatea oceanelor și biodiversitate, precum și rolul pe care îl joacă în perturbarea ecosistemelor naturale; invită statele membre să*

consolideze cooperarea între ele și cu țări terțe, inclusiv prin acțiuni sincronizate și de cooperare, schimburi de informații, de date și de bune practici;

Or. en

Amendamentul 192
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Punctul 15 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

15a. încurajează Comisia Europeană să ia inițiativa și să promoveze amenajarea spațiului marin bazată pe ecosistem la nivel global, pentru a reduce presiunea asupra mediului marin și a facilita dezvoltarea unor economii albastre sustenabile;

Or. en

Amendamentul 193
Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție
Punctul 15 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

15b. ia act de faptul că politica comună în domeniul pescuitului a UE (PCP), pentru a proteja resursele marine și a evita supraexploatarea, ar trebui să asigure faptul că ratele mortalității prin pescuit sunt stabilite la niveluri care să permită refacerea stocurilor de pește și menținerea acestora peste nivelurile care pot să asigure producția maximă durabilă (MSY);

Amendamentul 194

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 15 c (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

15c. îndeamnă Comisia Europeană să accelereze continuarea lucrărilor și să consolideze cooperarea și coordonarea în ceea ce privește dezvoltarea unor sisteme interoperabile de documentare a capturilor și trasabilitatea produselor pescărești;

Or. en

Amendamentul 195

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 15 d (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

15d. subliniază necesitatea de a pune capăt practicilor de pescuit distructive și pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN), abordând cauzele profunde ale acestora și trăgându-i la răspundere pe actori și beneficiari, luând măsurile corespunzătoare, astfel încât să nu li se permită acestora să beneficieze de pe urma unor astfel de activități și punând în aplicare în mod eficace obligațiile statului de pavilion și obligațiile relevante ale statului portului;

Or. en

Amendamentul 196

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 15 e (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

15e. ia act de faptul că Regulamentul UE pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN) a generat progrese, dar punerea sa în aplicare în toate statele membre ar trebui să fie îmbunătățită și de faptul că este nevoie de o mai bună coordonare cu țările terțe pentru a se garanta că pe piața UE nu pătrund pești pescuiți ilegal; invită UE să își continue eforturile pe plan internațional pentru a convinge alte state de comercializare să ia măsuri similare pentru a închide piețele pentru peștele pescuit în mod ilegal, nedeclarat și nereglementat;

Or. en

Amendamentul 197

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 15 f (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

15f. invită Comisia și statele membre să ia măsuri decisive pentru a interzice anumite forme de subvenții pentru activitățile de pescuit care contribuie la supracapacitate și la pescuitul excesiv, să elimine subvențiile care contribuie la pescuitul ilegal, nedeclarat și nereglementat și să se abțină de la

introducerea unor noi astfel de subvenții, inclusiv prin accelerarea lucrărilor pentru finalizarea negocierilor din cadrul Organizației Mondiale a Comerțului cu privire la această chestiune, recunoscând că tratamentul special și diferențiat pentru țările în curs de dezvoltare și țările cel mai puțin dezvoltate ar trebui să facă parte integrantă din negocierile respective;

Or. en

Amendamentul 198

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 16

Propunerea de rezoluție

16. salută angajamentul Comisiei de a oferi oportunități de finanțare pentru crearea de zone marine protejate și pentru schimbul de cele mai bune practici ca o contribuție la realizarea obiectivului global ca 10 % dintre zonele marine și de coastă să fie desemnate zone marine protejate până în 2020;

Amendamentul

16. salută angajamentul Comisiei de a oferi oportunități de finanțare pentru crearea de zone marine protejate și pentru schimbul de cele mai bune practici ca o contribuție la realizarea obiectivului global ca 10 % dintre zonele marine și de coastă să fie desemnate zone marine protejate până în 2020, *după cum se stabilește în ODD 14.5; ia act de faptul că zonele marine protejate au avantaje ecologice și socioeconomice și reprezintă un instrument important pentru gestionarea activităților de pescuit; reamintește în special importanța zonelor importante din punct de vedere ecologic și biologic și necesitatea prezervării acestora pentru a menține o bună funcționare a oceanelor și sănătatea acestora, precum și multiplele servicii pe care le oferă;*

Or. en

Amendamentul 199
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție

16. salută angajamentul Comisiei de a oferi oportunități de finanțare pentru crearea de zone marine protejate și pentru schimbul de cele mai bune practici ca o contribuție la realizarea obiectivului global ca 10 % dintre zonele marine și de coastă să fie desemnate zone marine protejate până în 2020;

Amendamentul

16. salută angajamentul Comisiei de a oferi oportunități de finanțare pentru crearea de zone marine protejate și pentru schimbul de cele mai bune practici ca o contribuție la realizarea obiectivului global ca 10 % dintre zonele marine și de coastă să fie desemnate zone marine protejate până în 2020; **salută intenția Comisiei de a promova și întări măsurile de gestiune a zonelor marine protejate, în special prin dezvoltarea de rețele coerente și conectate de zone marine protejate;**

Or. fr

Amendamentul 200
Daciana Octavia Sârbu

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție

16. salută angajamentul Comisiei de a oferi oportunități de finanțare pentru crearea de zone marine protejate și pentru schimbul de cele mai bune practici ca o contribuție la realizarea obiectivului global ca 10 % dintre zonele marine și de coastă să fie desemnate zone marine protejate până în 2020;

Amendamentul

16. salută angajamentul Comisiei de a oferi oportunități de finanțare pentru crearea de zone marine protejate și pentru schimbul de cele mai bune practici ca o contribuție la realizarea obiectivului global ca 10 % dintre zonele marine și de coastă să fie desemnate zone marine protejate până în 2020; **subliniază faptul că această inițiativă ar trebui să fie utilizată ori de câte ori este posibil pentru a asigura protecția zonelor de depunere a icrelor;**

Or. en

Amendamentul 201
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Punctul 16 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

16a. *invită UE și statele sale membre să se angajeze să investească în capitalul social pentru a asigura o mai bună gestionare a resurselor oceanice și litorale; în special, încurajează puternic implicarea femeilor și a tinerilor în programele de cunoaștere a mediului marin și în consultările cu părțile interesate privind oceanele;*

Or. en

Amendamentul 202
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 16 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

16a. *invită UE și statele sale membre să se angajeze să investească în capitalul social pentru a asigura o mai bună gestionare a resurselor oceanice și litorale; în special, încurajează puternic implicarea femeilor și a tinerilor în programele de cunoaștere a mediului marin și în consultările cu părțile interesate privind oceanele;*

Or. en

Amendamentul 203
Arne Gericke

Propunere de rezoluție
Punctul 16 a (nou)

PE607.955v01-00

104/137

AM\1130193RO.docx

16a. subliniază că este necesar ca Comisia să propună măsuri care să consolideze și mai mult cercetarea marină și maritimă și activitățile de inovare în cadrul programului Orizont 2020 și al programului care îi va urma;

Or. en

Amendamentul 204

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Maurice Ponga

Propunere de rezoluție

Punctul 17

Propunerea de rezoluție

17. invită statele membre să își intensifice eforturile de introducere a unei abordări holistice în ceea ce privește proiectarea, gestionarea și evaluarea zonelor marine protejate, pentru ca acestea să își atingă potențialul maxim de protecție a biodiversității marine; invită statele membre să crească numărul de zone marine protejate desemnate;

Amendamentul

17. invită statele membre să își intensifice eforturile de introducere a unei abordări holistice în ceea ce privește proiectarea, gestionarea și evaluarea zonelor marine protejate, pentru ca acestea să își atingă potențialul maxim de protecție a biodiversității marine **și de coastă**; invită statele membre să crească numărul de zone marine protejate desemnate, **în conformitate cu ODD 14, pentru a conserva cel puțin 10% din zonele marine și de coastă; încurajează statele membre să elaboreze rețele coerente și conectate de zone marine protejate; invită Comisia Europeană și Consiliul să utilizeze rezultatele lucrărilor științifice privind diversitatea biologică în legătură cu criteriile pentru determinarea zonelor marine protejate în cadrul negocierilor privind conservarea și exploatarea sustenabilă a biodiversității în zonele situate dincolo de limitele jurisdicțiilor naționale; încurajează, în final, statele membre și Uniunea Europeană să asigure complementaritatea instrumentelor și să elaboreze planificarea spațiilor marine pentru a combina mai bine zonele marine**

*protejate cu alte măsuri eficiente de
conservare;*

Or. fr

Amendamentul 205

**Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos,
Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust**

Propunere de rezoluție

Punctul 17

Propunerea de rezoluție

17. invită statele membre să își intensifice eforturile de introducere a unei abordări holistice în ceea ce privește proiectarea, gestionarea și evaluarea zonelor marine protejate, pentru ca acestea să își atingă potențialul maxim de protecție a biodiversității marine; invită statele membre să crească numărul de zone marine protejate desemnate;

Amendamentul

17. ***regretă faptul că, în prezent, mai puțin de 3 % din teritoriile acoperite de oceane la nivel mondial sunt desemnate ca rezervații marine pe deplin protejate; regretă lipsa de ambiție și de progrese din partea statelor membre în desemnarea și gestionarea riguroasă a zonelor marine protejate în temeiul legislației UE în domeniul mediului (în special al Directivei privind păsările și al Directivei privind habitatele)^{1a}***; invită statele membre să își intensifice eforturile de introducere a unei abordări holistice în ceea ce privește proiectarea, gestionarea și evaluarea zonelor marine protejate, pentru ca acestea să își atingă potențialul maxim de protecție a biodiversității marine; invită statele membre să crească numărul de zone marine protejate desemnate;

***^{1a} Directiva 2009/147/CE a Consiliului și
Directiva 92/43/CEE a Consiliului.***

Or. en

Amendamentul 206

Gesine Meissner

Propunere de rezoluție

Punctul 17

Propunerea de rezoluție

17. invită statele membre să își intensifice eforturile de introducere a unei abordări holistice în ceea ce privește proiectarea, gestionarea și evaluarea zonelor marine protejate, pentru ca acestea să își atingă potențialul maxim de protecție a biodiversității marine; invită statele membre să crească numărul de zone marine protejate desemnate;

Amendamentul

17. invită **Comisia și** statele membre să își intensifice eforturile de introducere a unei abordări holistice în ceea ce privește proiectarea, gestionarea și evaluarea zonelor marine protejate, pentru ca acestea să își atingă potențialul maxim de protecție a biodiversității marine; invită statele membre să crească numărul de zone marine protejate desemnate, **respectând, în același timp, alte activități desfășurate pe mare ca parte a unui proces de amenajare eficientă a spațiului maritim prezentat în Directiva privind amenajarea spațiului maritim 2014/89 UE;**

Or. en

Amendamentul 207
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție

17. invită statele membre să își intensifice eforturile de introducere a unei abordări holistice în ceea ce privește proiectarea, gestionarea și evaluarea zonelor marine protejate, pentru ca acestea să își atingă potențialul maxim de protecție a biodiversității marine; invită statele membre să crească numărul de zone marine protejate desemnate;

Amendamentul

17. invită statele membre să își intensifice eforturile de introducere a unei abordări holistice în ceea ce privește proiectarea, gestionarea și evaluarea zonelor marine protejate, pentru ca acestea să își atingă potențialul maxim de protecție a biodiversității marine; invită statele membre să crească numărul de zone marine protejate desemnate; **insistă asupra importanței de a proteja în special zonele importante din punct de vedere biologic și ecologic, definite în cadrul Convenției privind diversitatea biologică;**

Or. fr

Amendamentul 208
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție

17. invită statele membre să își intensifice eforturile de introducere a unei abordări holistice **în ceea ce privește** proiectarea, gestionarea și evaluarea **zonelor marine protejate**, pentru ca acestea să își atingă potențialul maxim de protecție a biodiversității marine; invită statele membre să crească numărul de zone marine protejate desemnate;

Amendamentul

17. invită statele membre să își intensifice eforturile de introducere a unei abordări holistice **pentru a asigura coerența ecologică și conectivitatea rețelelor de zone marine protejate și** proiectarea, gestionarea și evaluarea **lor eficientă**, pentru ca acestea să își atingă potențialul maxim de protecție a biodiversității marine; invită statele membre să crească numărul de zone marine protejate desemnate;

Or. en

Amendamentul 209
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

17a. subliniază importanța protejării biodiversității asigurând o rețea gestionată eficient și coerentă din punct de vedere ecologic de zone marine protejate, zone de conservare și situri marine Natura 2000 care să acopere cel puțin 10 % din totalul mărilor și zonelor marine europene până în 2020 pentru a fi în concordanță cu obiectivul de dezvoltare durabilă 14.5. și încurajează, când este posibil, progresele pe calea respectării orientării UICN și a Congresului mondial privind parcurile, care prevede un procent de 30 % de zone marine protejate până în 2030;

Or. en

Amendamentul 210
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

17a. solicită să fie consolidată implementarea rețelei Natura 2000 în mediul marin prin identificarea și gestionarea siturilor Natura 2000 pentru mediul marin, mai ales în marea liberă; își repetă solicitarea de a se institui un dispozitiv echivalent specific și durabil de protecție a biodiversității în regiunile ultraperiferice franceze;

Or. fr

Amendamentul 211
Gesine Meissner

Propunere de rezoluție
Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

17a. solicită o creștere a gradului de cunoaștere a mediului marin în Europa prin intermediul unei cooperări mai strânse și al schimburilor între cercetători, părți interesate, factori de decizie și public, cu un puternic accent pe programele educaționale referitoare la importanța oceanelor și a mărilor, precum și cu informații despre oportunitățile de carieră în economia albastră;

Or. en

Amendamentul 212

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Maurice Ponga

Propunere de rezoluție

Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

17a. încurajează statele membre să sporească protecția și reziliența ecosistemelor marine și de coastă, în special a recifelor de corali și a mangrovelor; susține, în acest sens, angajamentul asumat de statele membre în cadrul inițiativei internaționale pentru recifele de corali;

Or. fr

Amendamentul 213

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

17a. invită statele membre să sprijine țările cel mai puțin dezvoltate și în special statele insulare mici în curs de dezvoltare pentru a pune mai bine în aplicare Convenția MARPOL și a proteja astfel mediul și mijloacele de subsistență ale locuitorilor din zonele portuare;

Or. en

Amendamentul 214

Younous Omarjee

Propunere de rezoluție

Punctul 17 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

17b. *solicită să fie determinate și instituite zone ecologice autonome, zone transfrontaliere care cuprind simultan apele teritoriale, ZEE naționale, zonele extinse ale platourilor continentale și marea deschisă, în care să fie interzise activitățile de prospectare și de exploatare minieră a solului și subsolului marin;*

Or. fr

Amendamentul 215

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Maurice Ponga

Propunere de rezoluție

Punctul 17 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

17b. *invită Comisia și statele membre să realizeze, prin intermediul diferitelor fonduri comunitare, investițiile necesare pentru a institui un mediu favorabil dezvoltării surselor marine de energie sustenabilă, pentru a valorifica pe deplin potențialul mărilor europene;*

Or. fr

Amendamentul 216

Gesine Meissner

Propunere de rezoluție

Punctul 17 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

17b. *solicită Comisiei Europene să își intensifice eforturile la nivel internațional în vederea instituirii unui cadru de reglementare coerent pentru explorarea și exploatarea mineralelor din adâncul*

mărilor, care să se bazeze pe principiul precauției;

Or. en

Amendamentul 217
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 17 c (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

17c. invită Comisia și statele membre să realizeze măsurile prioritare adoptate de conferința părților la Convenția privind diversitatea biologică (CDB) în ceea ce privește diversitatea biologică marină și de coastă;

Or. fr

Amendamentul 218
Gesine Meissner

Propunere de rezoluție
Punctul 17 c (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

17c. consideră că ar trebui lansat pachetul „Erika IV” în materie de siguranță maritimă, pentru a preveni alte dezastre maritime majore; consideră că acest pachet ar trebui să ia în calcul recunoașterea în legislația europeană a daunelor ecologice aduse apelor marine;

Or. en

Amendamentul 219
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 17 d (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

17d. invită Comisia să recunoască în dreptul UE existența daunelor ecologice, diferite de cele economice, materiale și morale, și invită Comisia să contribuie la recunoașterea acestora la nivel internațional;

Or. fr

Amendamentul 220
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 17 e (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

17e. invită Comisia să asigure un grad mai mare de coerență între politica sa internă și externă în materie de gestiune și de protecție a resurselor, biodiversității și a oceanelor;

Or. fr

Amendamentul 221
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 17 f (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

17f. subliniază că dezvoltarea surselor marine regenerabile de energie în teritoriile insulare constituie o adevărată oportunitate pentru dezvoltarea durabilă a acestor teritorii, care prezintă un potențial considerabil pentru Uniunea Europeană și pentru restul lumii; invită Comisia

Europeană să lanseze o inițiativă privind o strategie mondială pentru teritoriile insulare, care să prevadă un nou model economic adaptat la particularitățile acestora și bazat pe autonomia energetică și pe dezvoltarea surselor marine regenerabile de energie;

Or. fr

Amendamentul 222
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 17 g (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

17g. invită Comisia și statele membre să sprijine, prin intermediul diferitelor fonduri comunitare, investițiile necesare în regiunile insulare și ultraperiferice pentru a favoriza dezvoltarea surselor marine regenerabile de energie și a contribui astfel la autonomia energetică a acestor teritorii;

Or. fr

Amendamentul 223
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 17 h (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

17h. invită Comisia să sprijine formarea și competențele în noile domenii legate de economia albastră sustenabilă și să le promoveze, în special în regiunile cu un potențial puternic, cum ar fi regiunile maritime, insulare și ultraperiferice;

Or. fr

Amendamentul 224
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 17 i (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

17i. *solicită să fie instituită o politică europeană integrată a oceanelor, care să conțină un element intern și unul extern și să vizeze toate politicile legate de oceane (cercetare, mediu, energie, transport, pescuit, coeziune, vecinătate, comerț internațional etc.), bazată pe obiectivele de bază privind conservarea mediului marin și dezvoltarea durabilă; invită Comisia să facă din regiunile maritime, insulare și ultraperiferice pilonii acestei noi politici;*

Or. fr

Amendamentul 225

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

18. ia act de faptul că până și al treilea studiu al OMI privind gazele cu efect de seră susține că, în funcție de viitoare evoluții în domeniul economiei și energiei, se preconizează că emisiile marine de CO₂ vor crește cu între 50 % și 250 % în perioada de până în 2050, în timp ce studiul din 2015 al Parlamentului intitulat „Obiective de reducere a emisiilor pentru aviația și transportul maritim internaționale” susține că, dacă se amână și mai mult un plan de acțiune al OMI de combatere a schimbărilor climatice, cota-

18. ia act de faptul că până și al treilea studiu al OMI **din 2014** privind gazele cu efect de seră susține că, în funcție de viitoare evoluții în domeniul economiei și energiei, se preconizează că emisiile marine de CO₂ vor crește cu între 50 % și 250 % în perioada de până în 2050, în timp ce studiul din 2015 al Parlamentului intitulat „Obiective de reducere a emisiilor pentru aviația și transportul maritim internaționale” susține că, dacă se amână și mai mult un plan de acțiune al OMI de combatere a schimbărilor climatice, cota-

parte a emisiilor maritime de CO₂ din emisiile globale de GES ar putea crește în mod substanțial la 17 % în cazul transportului maritim până în 2050;

parte a emisiilor maritime de CO₂ din emisiile globale de GES ar putea crește în mod substanțial la 17 % în cazul transportului maritim până în 2050;
subliniază, prin urmare, că numai transportul maritim ar consuma o mare parte din restul bugetului pentru gazele cu efect de seră în vederea limitării creșterii temperaturii cu mult sub 2 grade Celsius;

Or. en

Amendamentul 226
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

18a. *subliniază că este nevoie să se ia măsuri urgente la nivel global pentru a atenua efectele adverse ale creșterii emisiilor de dioxid de carbon în atmosferă asupra ecosistemelor și sănătății oceanelor, în special în cadrul Acordului de la Paris adoptat în temeiul Convenției-cadru a ONU asupra schimbărilor climatice; subliniază că aceste efecte adverse includ creșterea temperaturii oceanelor, acidifierea litoralelor și oceanelor, creșterea nivelului mării, modificări ale circuitului oceanic, eroziunea litoralului și fenomene meteorologice extreme, scăderea calotei glaciare polare, schimbări în materie de salinitate, disponibilitatea nutrienților și deoxigenarea și pot avea un caracter cumulativ; subliniază importanța bunei funcționări a ecosistemelor pentru creșterea rezilienței oceanelor; reiterează nevoia urgentă de a aborda aceste efecte care afectează rolul crucial al oceanului ca regulator climatic, absorbant de carbon, sursă de biodiversitate și furnizor esențial de alimente, mijloace de trai,*

Amendamentul 227

José Inácio Faria

Propunere de rezoluție

Punctul 19

Propunerea de rezoluție

19. reiterează faptul că, în conformitate cu Acordul de la Paris, toate sectoarele economiei trebuie să contribuie la reducerea emisiilor de CO₂; îndeamnă **să se adopte obiective clare** de reducere a **emisiilor** maritime internaționale de CO₂ la nivel global prin **OIM**; ia act, de asemenea, de faptul că **UE ar trebui să contribuie în paralel la reducerea emisiilor de CO₂ din transportul maritim** prin **introducerea** unui mecanism robust de stabilire a prețurilor **de îndată ce acest lucru este posibil**;

Amendamentul

19. reiterează faptul că, în conformitate cu Acordul de la Paris, toate sectoarele economiei trebuie să contribuie la reducerea emisiilor de CO₂; îndeamnă **la adoptarea de către OMI a unui obiectiv clar privind emisiile și a unor măsuri** de reducere **imediate și pe termen scurt până în 2018, pentru a reduce emisiile** maritime internaționale de CO₂ la nivel global, **în conformitate cu obiectivele stabilite** prin **Acordul de la Paris**; ia act, de asemenea, de faptul că, **în absența unui sistem comparabil care să opereze în temeiul OMI, emisiile de CO₂ generate în porturile Uniunii și în timpul deplasărilor dinspre și înspre porturile de escală ale Uniunii trebuie contabilizate** prin **intermediul schemei UE de comercializare a certificatelor de emisii sau al unui mecanism robust comparabil** de stabilire a prețurilor, **care urmează să fie operațional începând cu 2023**;

Amendamentul 228

Sylvie Goddyn, Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh

Propunere de rezoluție

Punctul 19

Propunerea de rezoluție

19. reiterează faptul că, în conformitate cu Acordul de la Paris, toate sectoarele economiei trebuie să contribuie la reducerea emisiilor de CO₂; îndeamnă să se adopte obiective clare de reducere a emisiilor maritime internaționale de CO₂ la nivel global prin OIM; ia act, de asemenea, de faptul că UE ar trebui să contribuie în paralel la reducerea emisiilor de CO₂ din transportul maritim prin introducerea unui mecanism robust de stabilire a prețurilor de îndată ce acest lucru este posibil;

Amendamentul

19. reiterează faptul că, în conformitate cu Acordul de la Paris, toate sectoarele economiei trebuie să contribuie la reducerea emisiilor de CO₂, ***însă fără a fi obligate să compenseze retragerea SUA din acest dispozitiv***; îndeamnă să se adopte obiective clare de reducere a emisiilor maritime internaționale de CO₂ la nivel global prin OIM; ia act, de asemenea, de faptul că UE ar trebui să contribuie în paralel la reducerea emisiilor de CO₂ din transportul maritim prin introducerea unui mecanism robust de stabilire a prețurilor de îndată ce acest lucru este posibil;

Or. fr

Amendamentul 229

Manolis Kefalogiannis, Theodoros Zagorakis, Elissavet Vozemberg-Vrionidi

Propunere de rezoluție

Punctul 19

Propunerea de rezoluție

19. reiterează faptul că, în conformitate cu Acordul de la Paris, toate sectoarele economiei trebuie să contribuie la reducerea emisiilor de CO₂; îndeamnă să se adopte obiective clare de reducere a emisiilor maritime internaționale de CO₂ la nivel global prin OIM; ***ia act, de asemenea, de faptul că UE ar trebui să contribuie în paralel la reducerea emisiilor de CO₂ din transportul maritim prin introducerea unui mecanism robust de stabilire a prețurilor de îndată ce acest lucru este posibil***;

Amendamentul

19. reiterează faptul că, în conformitate cu Acordul de la Paris, toate sectoarele economiei trebuie să contribuie la reducerea emisiilor de CO₂; îndeamnă să se adopte obiective clare de reducere a emisiilor maritime internaționale de CO₂ la nivel global prin OIM;

Or. en

Amendamentul 230
Gesine Meissner

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție

19. reiterează faptul că, în conformitate cu Acordul de la Paris, toate sectoarele economiei trebuie să contribuie la reducerea emisiilor de CO₂; îndeamnă să se adopte obiective clare de reducere a emisiilor maritime internaționale de CO₂ la nivel global prin OIM; ***ia act, de asemenea, de faptul că UE ar trebui să contribuie în paralel la reducerea emisiilor de CO₂ din transportul maritim prin introducerea unui mecanism robust de stabilire a prețurilor de îndată ce acest lucru este posibil;***

Amendamentul

19. reiterează faptul că, în conformitate cu Acordul de la Paris, toate sectoarele economiei trebuie să contribuie la reducerea emisiilor de CO₂; îndeamnă să se adopte obiective clare de reducere a emisiilor maritime internaționale de CO₂ la nivel global prin OIM;

Or. en

Amendamentul 231
Christofer Fjellner

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție

19. reiterează faptul că, în conformitate cu Acordul de la Paris, toate sectoarele economiei trebuie să contribuie la reducerea emisiilor de CO₂; îndeamnă să se adopte obiective clare de reducere a emisiilor maritime internaționale de CO₂ la nivel global prin OIM; ***ia act, de asemenea, de faptul că UE ar trebui să contribuie în paralel la reducerea emisiilor de CO₂ din transportul maritim prin introducerea unui mecanism robust de stabilire a prețurilor de îndată ce acest lucru este posibil;***

Amendamentul

19. reiterează faptul că, în conformitate cu Acordul de la Paris, toate sectoarele economiei trebuie să contribuie la reducerea emisiilor de CO₂; îndeamnă să se adopte obiective clare de reducere a emisiilor maritime internaționale de CO₂ la nivel global prin OIM;

Or. en

Amendamentul 232

Arne Gericke

Propunere de rezoluție

Punctul 19

Propunerea de rezoluție

19. reiterează faptul că, în conformitate cu Acordul de la Paris, toate sectoarele economiei trebuie să contribuie la reducerea emisiilor de CO₂; îndeamnă să se adopte obiective clare de reducere a emisiilor maritime internaționale de CO₂ la nivel global prin OIM; ***ia act, de asemenea, de faptul că UE ar trebui să contribuie în paralel la reducerea emisiilor de CO₂ din transportul maritim prin introducerea unui mecanism robust de stabilire a prețurilor de îndată ce acest lucru este posibil;***

Amendamentul

19. reiterează faptul că, în conformitate cu Acordul de la Paris, toate sectoarele economiei trebuie să contribuie la reducerea emisiilor de CO₂; îndeamnă să se adopte obiective clare de reducere a emisiilor maritime internaționale de CO₂ la nivel global prin OIM ***și invită Comisia și statele membre să își folosească influența pentru a impune o măsură robustă bazată pe piață la nivel global cât mai curând posibil;***

Or. en

Amendamentul 233

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Maurice Ponga

Propunere de rezoluție

Punctul 19

Propunerea de rezoluție

19. reiterează faptul că, în conformitate cu Acordul de la Paris, toate sectoarele economiei trebuie să contribuie la reducerea emisiilor de CO₂; îndeamnă să se adopte obiective clare de reducere a emisiilor maritime internaționale de CO₂ la nivel global prin OIM; ***ia act, de asemenea, de faptul că UE ar trebui să contribuie în paralel la reducerea emisiilor de CO₂ din transportul maritim prin introducerea unui mecanism robust de stabilire a prețurilor de îndată ce acest lucru este posibil;***

Amendamentul

19. reiterează faptul că, în conformitate cu Acordul de la Paris, toate sectoarele economiei trebuie să contribuie la reducerea emisiilor de CO₂; îndeamnă să se adopte obiective clare de reducere a emisiilor maritime internaționale de CO₂ la nivel global prin OIM; ***solicită să se instituie la nivel internațional, împreună cu OMI, un mecanism de stabilire a prețurilor;***

Amendamentul 234
Merja Kyllönen

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

19a. reiterează faptul că ar trebui promovată utilizarea de BioGNL ca mijloc de decarbonizare a sectorului transportului maritim, iar utilizarea biogazului în sectorul transporturilor ar trebui să fie rezervată în principal sectorului transportului maritim, în care BioGNL reprezintă un combustibil avansat din surse regenerabile existent; evoluțiile în materie de infrastructuri prezentate în Directiva 2014/94/UE ar trebui să se adapteze la utilizarea BioGNL în sectorul maritim, în care în prezent există posibilități limitate din alte surse regenerabile;

Or. en

Amendamentul 235
Miriam Dalli

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

19a. subliniază rolul pe care l-ar putea juca gazul natural, în special GNL, în tranziția către decarbonizarea sectorului transporturilor, în special în ceea ce privește transportul naval, contribuind la reducerea emisiilor de CO₂ și a poluanților atmosferici;

Or. en

Amendamentul 236
Miriam Dalli

Propunere de rezoluție
Punctul 19 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

19b. *subliniază că energia electrică furnizată de rețeaua terestră joacă un rol esențial pentru un transport maritim mai ecologic, întrucât le permite navelor să oprească motoarele și să se conecteze la o rețea electrică în vederea producerii de energie electrică pentru escale și activitățile de descărcare și încărcare atunci când se află în porturi sau în dane; invită Comisia și statele membre să își intensifice eforturile de încurajare și susținere a utilizării energiei electrice furnizate de rețeaua terestră de către toate navele care fac escală în porturile europene, eliminând astfel emisiile provenite de la motoarele navelor în apele portuare, reducând emisiile de substanțe poluante și de gaze cu efect de seră și reducând zgomotul, vibrațiile și uzura motorului;*

Or. en

Amendamentul 237
Christofer Fjellner

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

20. solicită, având în vedere evoluția rapidă a cunoștințelor științifice cu privire la impactul emisiilor de CO₂ și de alți compuși rezultați în cadrul transportului maritim asupra climei globale, ca IPCC să efectueze o evaluare a impactului

20. solicită, având în vedere evoluția rapidă a cunoștințelor științifice cu privire la impactul emisiilor de CO₂ și de alți compuși rezultați în cadrul transportului maritim asupra climei globale, ca IPCC să efectueze **împreună cu OMI** o evaluare a

transportului maritim, într-un mod similar cu raportul special al IPCC intitulat „Aviația și atmosfera globală” pentru sectorul transportului aerian;

impactului transportului maritim, într-un mod similar cu raportul special al IPCC intitulat „Aviația și atmosfera globală” pentru sectorul transportului aerian;

Or. en

Amendamentul 238
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

20a. *invită Comisia Europeană și statele membre ale UE să acționeze în vederea finalizării rapide a planului de lucru prelungit al OMI cu privire la reducerea emisiilor de negru de fum provenite de la navele care navighează în zona arctică, cu scopul de a încetini creșterea rapidă a temperaturii în regiunea polară;*

Or. en

Amendamentul 239
Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

20a. *invită Comisia să prezinte, cel târziu în 2020, o propunere care să abordeze utilizarea și instalarea instalațiilor de producere a energiei electrice pe uscat de către nave aflate în dană în porturile din UE pentru a reduce emisiile în zonele portuare;*

Or. en

Amendamentul 240

José Inácio Faria

Propunere de rezoluție

Punctul 20 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

20b. *îndeamnă Comisia să promoveze condiții fiscale necesare pentru a stimula utilizarea alimentării cu energie electrică furnizată de rețeaua terestră de către nave în porturile UE și adoptarea de tehnologii din domeniul surselor regenerabile de energie, în special, bărci cu pânze, baterii și pile de combustie, în sectorul maritim, îndeosebi pentru transportul maritim pe distanțe scurte;*

Or. en

Amendamentul 241

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 20 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

20b. *invită organismele respective să asigure condiții de concurență echitabile la nivelul întregii UE în ceea ce privește emisiile de oxid de sulf și de azot, prin adaptarea valorilor limită respective a celei mai mici valori limită existente;*

Or. en

Amendamentul 242

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție
Punctul 20 c (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

20c. *invită Comisia să analizeze și să propună măsuri pentru a reduce în mod semnificativ emisiile de oxid de azot provenite de la flota existentă, inclusiv o evaluare a impactului eventualei introduceri a unui sistem de tarifare și finanțare privind oxidul de azot pentru a se ajunge la reduceri semnificative rapid și eficiente;*

Or. en

Amendamentul 243

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție
Punctul 20 d (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

20d. *invită statele membre și Comisia să propună măsuri juridice și tehnice pentru a reduce și mai mult emisiile de particule în suspensie și de negru de fum;*

Or. en

Amendamentul 244

Merja Kyllönen

Propunere de rezoluție
Subtitlul 4

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Aprofundarea cercetării și datelor internaționale referitoare la oceane

Aprofundarea cercetării și datelor internaționale referitoare la oceane **și mări**

Or. en

Amendamentul 245

Miriam Dalli

Propunere de rezoluție

Punctul 21

Propunerea de rezoluție

21. subliniază importanța dezvoltării unor servicii inovatoare pentru actorii publici și privați pentru a obține o bună cunoaștere a stării ecologice a apelor marine; salută, în acest context, operabilitatea deplină a serviciului Copernicus de monitorizare a mediului marin și a Grupului interguvernamental pentru observarea Pământului (GEO);

Amendamentul

21. subliniază importanța dezvoltării unor servicii inovatoare pentru actorii publici și privați pentru a obține o bună cunoaștere a stării ecologice a apelor marine; salută, în acest context, operabilitatea deplină a serviciului Copernicus de monitorizare a mediului marin și a Grupului interguvernamental pentru observarea Pământului (GEO); ***îndeamnă, de asemenea, Comisia să instituie capacități bazate pe serviciul Copernicus pentru a monitoriza emisiile de gaze cu efect de seră, inclusiv de CO₂, întrucât acest lucru ar aduce o mare valoare adăugată în procesul de combatere a schimbărilor climatice;***

Or. en

Amendamentul 246

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 21

Propunerea de rezoluție

21. subliniază importanța dezvoltării unor servicii inovatoare pentru actorii publici și privați pentru a obține o bună cunoaștere a stării ecologice a apelor marine; salută, în acest context, operabilitatea deplină a serviciului Copernicus de monitorizare a mediului marin și a Grupului interguvernamental pentru observarea Pământului (GEO);

Amendamentul

21. subliniază importanța dezvoltării unor servicii inovatoare pentru actorii publici și privați, ***cum ar fi centrele și rețelele de cunoaștere***, pentru a obține o bună cunoaștere a stării ecologice a apelor marine, ***pentru a intensifica schimbul de date științifice, de bune practici și de know-how și pentru a pune pe deplin în aplicare acțiunile din foaia de parcurs***

„Cunoașterea mediului marin 2020”^{1a},
salută, în acest context, operabilitatea
deplină a serviciului Copernicus de
monitorizare a mediului marin și a
Grupului interguvernamental pentru
observarea Pământului (GEO);

^{1a} SWD(2014)0149.

Or. en

Amendamentul 247
Miriam Dalli

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21a. *ia act cu îngrijorare de faptul că insulele mici sunt foarte vulnerabile la eroziune costieră deoarece mediile lor litorale ar putea fi puternic afectate de creșterea nivelului mării, de circuitul apei și de tendințele ecosistemului marin ca urmare a schimbărilor climatice; subliniază că marile centre europene de colectare de date existente nu conțin seturi de date referitoare la bilanțul de masă privind sedimentele, necesare pentru a înțelege modificările și eroziunea litoralului la scara insulelor mici; subliniază, prin urmare, necesitatea urgentă de a dezvolta și de a utiliza tehnologii inovatoare de ultimă generație, pentru a colecta, evalua și monitoriza eroziunea litoralului, condițiile litorale și marine și parametrii de mediu ai insulelor mici din UE; invită Comisia și statele membre să sprijine astfel de proiecte;*

Or. en

Amendamentul 248
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21a. *insistă asupra importanței cunoașterii fundului mării, a speciilor și habitatelor marine și a datelor geologice, batimetrice, seismice, vulcanice, chimice, hidrologice, atmosferice și meteorologice ale oceanelor, în special pentru dezvoltarea surselor marine regenerabile de energie și pentru crearea de zone marine protejate; încurajează în acest sens observarea și explorarea științifică a oceanelor, care să respecte mediul și ecosistemele marine și să aibă ca scop dezvoltarea durabilă;*

Or. fr

Amendamentul 249
Renata Briano, Ricardo Serrão Santos, Damiano Zoffoli, Nicola Caputo

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21a. *ia act de faptul că este extrem de important să se asigure existența unor date exacte în sectorul pescuitului, aceasta fiind o condiție prealabilă esențială pentru realizarea unei bune guvernante a oceanelor; subliniază că trebuie asigurate resurse financiare adecvate și realiste pentru a garanta realizarea acestui obiectiv; consideră că este necesar să se îmbunătățească cooperarea și coordonarea cu partenerii internaționali pe baza exemplului Rețelei europene de observare și date privind mediul marin (EMODnet) și în conformitate cu comunicatul G7 de la*

Tsukuba;

Or. en

Amendamentul 250
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21a. încurajează dedicarea mai multor resurse unei mai bune cunoașteri a mediului marin și unei înțelegeri aprofundate a oceanelor, în special în ceea ce privește cercetarea științifică marină, colectarea de noi date și platformele de partajare a cunoștințelor și a datelor și încurajează promovarea elaborării de politici și a luării de decizii pe baza pe celor mai bune dovezi științifice disponibile; reiterează importanța unei abordări precaute atunci când nu sunt disponibile dovezi științifice adecvate;

Or. en

Amendamentul 251
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21a. invită statele membre și Comisia să promoveze cunoștințele științifice, schimburile de date și transferul de tehnologii pentru a contribui la protecția și la exploatarea sustenabilă a oceanelor; solicită să fie urmărite și consolidate la nivel mondial inițiativele, cooperarea și investițiile în favoarea cercetării și

inovării marine;

Or. fr

Amendamentul 252
Gesine Meissner

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21a. subliniază că guvernanta oceanelor ar trebui să se bazeze pe cele mai bune cunoștințe disponibile și, prin urmare, solicită intensificarea cercetării și inovării pentru a gestiona oceanul și resursele sale într-un mod care să asigure conservarea și refacerea ecosistemelor marine, inclusiv sustenabilitatea exploatării resurselor sale;

Or. en

Amendamentul 253
Sirpa Pietikäinen

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21a. subliniază că este necesar să fie continuate cercetările privind amenințarea reprezentată de deversările de petrol catastrofale și de efectele cumulative ale deversărilor de petrol mai frecvente asupra mediului marin pentru a asigura faptul că deciziile de a efectua activitățile de explorare și de exploatare offshore se bazează pe cunoștințe științifice precise și actualizate;

Or. en

Amendamentul 254

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Maurice Ponga

Propunere de rezoluție

Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21a. invită Comisia Europeană și statele membre să consolideze acțiunile de cercetare, să încurajeze abordările multidisciplinare și parteneriatele dintre actorii economici și publici pentru a dezvolta cunoștințele științifice privind oceanele;

Or. fr

Amendamentul 255

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21a. solicită alocarea mai multor resurse financiare publice și private pentru cercetarea științifică, pentru a înțelege mai bine oceanele noastre; ia act de faptul că 95 % din suprafața acoperită de acestea nu a fost încă explorată;

Or. en

Amendamentul 256

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 21 b (nou)

21b. *subliniază că este nevoie să se aloce mai multe resurse pentru cercetarea științifică marină, cum ar fi cercetările interdisciplinare și observarea susținută a oceanelor și a zonelor litorale, precum și pentru colectarea și schimbul de date și de cunoștințe, inclusiv tradiționale, pentru a ne îmbunătăți cunoștințele despre oceane, a înțelege mai bine relația dintre schimbările climatice și sănătatea și productivitatea oceanului, a consolida dezvoltarea unor sisteme de avertizare timpurie coordonate pentru evenimente și fenomene meteorologice extreme și a promova un proces decizional bazat pe cele mai bune cunoștințe științifice disponibile, a încuraja inovarea științifică și tehnologică, precum și pentru a consolida contribuția biodiversității marine la dezvoltarea țărilor în curs de dezvoltare, în special a statelor insulare mici în curs de dezvoltare și a țărilor cel mai puțin dezvoltate;*

Or. en

Amendamentul 257
Younous Omarjee

Propunere de rezoluție
Punctul 21 b (nou)

21b. *invită Comisia Europeană să instituie la nivel european și să promoveze la nivel internațional măsuri de cercetare, observare, colectare și schimb de date în ceea ce privește activitatea insulelor vulcanice și a vulcanilor oceanici și legătura dintre aceștia și oceane; atrage atenția asupra rolului de frunte pe care îl pot avea în acest domeniu regiunile ultraperiferice;*

Amendamentul 258
Linnéa Engström, Marco Affronte

Propunere de rezoluție
Punctul 21 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21b. *subliniază că energia din surse regenerabile din mări și oceane are un potențial semnificativ pentru îndeplinirea obiectivelor climatice și energetice și diversificarea surselor de energie; subliniază, de asemenea, că sunt necesare o cercetare intensificată privind valurile, curenții și salinitatea și elaborarea unor criterii adecvate de sustenabilitate ecologică;*

Or. en

Amendamentul 259
Renata Briano, Damiano Zoffoli, Ricardo Serrão Santos, Nicola Caputo

Propunere de rezoluție
Punctul 21 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21b. *reamintește că unul dintre obiectivele strategiei de „creștere albastră” este acela de a îmbunătăți cunoștințele în materie de oceanografie; invită Comisia și statele membre să propună parteneriate în domeniul cercetării și al științei marine cu actorii internaționali și să le intensifice pe cele deja existente, cum ar fi BlueMed;*

Or. en

Amendamentul 260

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Maurice Ponga

Propunere de rezoluție

Punctul 21 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21b. salută sprijinul acordat de UE prin intermediul programelor pentru cercetare marină și maritimă și pentru inovare, finanțate de programul-cadru; solicită Comisiei să mențină acest sprijin;

Or. fr

Amendamentul 261

Gesine Meissner

Propunere de rezoluție

Punctul 21 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21b. solicită o finanțare suficientă pentru a susține cercetarea marină și maritimă și acțiunile de inovare, în special pe cele transsectoriale, în cadrul unei misiuni specifice de cercetare și inovare privind oceanele;

Or. en

Amendamentul 262

Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție

Punctul 21 c (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21c. subliniază faptul că promovarea unor investiții suplimentare în domeniul științelor marine, împreună cu țările terțe, astfel cum se prevede în Declarația de la

Galway din 2013, și a unor investiții în proiecte comune de cercetare în țările în curs de dezvoltare și crearea unor rețele internaționale în care rezultatele și informațiile pot fi partajate sunt extrem de importante pentru dezvoltarea unei gestionări mai bune și sustenabile a pescuitului și a ecosistemelor marine și pentru a face față provocărilor comune în ceea ce privește oceanele;

Or. en

Amendamentul 263
Gesine Meissner

Propunere de rezoluție
Punctul 21 c (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21c. reiterează importanța colaborării cu partenerii internaționali pentru a consolida activitățile de cartografiere, observare și cercetare în Marea Mediterană, Marea Neagră și Oceanul Atlantic, în conformitate cu inițiativa BlueMed, cu declarațiile de la Belém și Galway și cu alianțele globale sau regionale precum forumul Belmont;

Or. en

Amendamentul 264
Tiemo Wölken, Jo Leinen, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Ricardo Serrão Santos, Renata Briano, Ulrike Rodust

Propunere de rezoluție
Punctul 21 d (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21d. salută angajamentul Comisiei de a propune o aliniere a EMODnet cu alte eforturi internaționale de colectare a

datelor referitoare la mediul marin până în 2018; reamintește importanța angajamentul Uniunii față de obiectivele de dezvoltare durabilă ale ONU, în special față de ODD 14.A și 14.A.1, precum și față de comunicatul G7 de la Tsukuba în acest context; îndeamnă Comisia și statele membre să le reamintească partenerilor internaționali de angajamentele lor de a promova știința deschisă, accesibilă și interoperabilă; invită Comisia să prezinte periodic rapoarte Parlamentului European cu privire la progresele înregistrate în ceea ce privește platformele cu adevărat globale de observare a oceanelor;

Or. en

Amendamentul 265
Gesine Meissner

Propunere de rezoluție
Punctul 21 d (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21d. Solicită, în conformitate cu apelul la acțiune al ONU intitulat „Oceanele noastre, viitorul nostru”, realizarea unor evaluări aprofundate ale stării oceanelor, bazate pe știință și pe sistemele tradiționale de cunoștințe;

Or. en

Amendamentul 266
Gesine Meissner

Propunere de rezoluție
Punctul 21 e (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

21e. subliniază că este nevoie să ne

îndreptăm spre sisteme de observare a oceanelor adecvate scopului, spre un acces la datele privind mediul marin și spre manipularea unor mari volume de date (inclusiv în sistemul „blue cloud”), în conformitate cu comunicatul G7 de la Tsukuba al miniștrilor în domeniul științei și tehnologiei;

Or. en

Amendamentul 267
José Inácio Faria

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

22a. încurajează dedicarea mai multor resurse unei mai bune cunoașteri a mediului marin și unei înțelegeri aprofundate a oceanelor, în special în ceea ce privește cercetarea științifică marină, colectarea de noi date și platformele de partajare a cunoștințelor și a datelor și încurajează promovarea elaborării de politici și a luării de decizii pe baza pe celor mai bune dovezi științifice disponibile; în cazul în care nu sunt disponibile dovezi științifice adecvate, reiterează importanța abordării precaute;

Or. en